



M611

PISAČ ZA NALJEPNICE

Korisnički priručnik

Autorska prava i zaštitni znakovi

Odricanje od odgovornosti

Ovaj priručnik vlasništvo je tvrtke Brady Worldwide, Inc. (u nastavku: „Brady”) i povremeno se može mijenjati bez prethodne obavijesti. Tvrtka Brady nije dužna staviti vam na raspolaganje takve izmjene ako do njih dođe.

Ovaj je priručnik zaštićen svim zadržanim autorskim pravima. Nijedan dio ovog priručnika ne smije se kopirati ili umnožavati ni na koji način bez prethodnog pisanog pristanka tvrtke Brady.

Iako je ovaj dokument pripreman sa svom predostrožnošću, tvrtka Brady ne preuzima nikakvu odgovornost za gubitak ili štetu koju bi ijedna strana mogla pretrpjeti zbog grešaka, propusta ili izjava koje mogu nastati kao posljedica nemara, nezgode ili bilo kojeg drugog uzroka. Tvrtka Brady također ne preuzima odgovornost nastalu zbog primjene ili uporabe bilo kojeg ovdje opisanog proizvoda ili sustava; niti odgovornost za nenamjernu ili posljedičnu štetu nastalu korištenjem ovog dokumenta. Tvrtka Brady odriče se svih jamstava utrživosti ili prikladnosti za određenu svrhu.

Tvrtka Brady zadržava pravo na izmjene bilo kojeg proizvoda ili sustava opisanog u priručniku radi poboljšanja pouzdanosti, funkcije ili dizajna bez prethodne obavijesti.

Zaštitni znakovi

Pisač naljepnica M611 registrirani je zaštitni znak tvrtke Brady Worldwide, Inc.

Microsoft i Windows su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Microsoft Corporation.

Bluetooth i Bluetooth logotip su zaštitni znakovi tvrtke Bluetooth SIG, Inc.

Wi-Fi je zaštitni znak Wi-Fi Alliance®.

Apple je zaštitni znak tvrtke Apple Inc.

Google Play je zaštitni znak tvrtke Google LLC.

Sve marke ili nazivi proizvoda u ovom priručniku zaštitni su znakovi (™) ili registrirani zaštitni znakovi (®) njihovih odgovarajućih tvrtki ili organizacija.

© 2022 Brady Worldwide, Inc. Sva prava pridržana.

Y4666523

Revizija F

Brady Worldwide, Inc.
6555 West Good Hope Road
Milwaukee, WI 53223
bradyid.com

Brady Jamstvo

Naši proizvodi prodaju se s razumijevanjem da će ih kupac testirati u stvarnoj uporabi i utvrditi za sebe njihovu prilagodljivost u pogledu namjene uporabe. Brady jamči kupcu da su njegovi proizvodi bez ikakvih nedostataka u materijalu i izradi, ali ograničava svoju obvezu prema ovom jamstvu za zamjenu proizvoda koji je prikazan na zadovoljstvo tvrtke Brady da je bio neispravan u vrijeme kada ga je tvrtka Brady prodala. Ovo se jamstvo ne odnosi na osobe koje dobiju proizvod od kupca.

OVO JAMSTVO JE U UMJESTO DRUGIH JAMSTAVA, IZRIČITIH ILI PODRAZUMIJEVANIH, UKLJUČUJUĆI, ALI NE OGRANIČAVAJUĆI SE NA, BILO KAKVA IMPLICIRANA JAMSTVA ZA PRODAJU ILI PRIKLADNOST ZA ODREĐENU NAMJENU, I BILO KOJA DRUGA OBVEZA ILI ODGOVORNOST OD STRANE TVRTKE BRADY. NI POD KOJIM OKOLNOSTIMA NEĆE BITI ODGOVORAN ZA BILO KAKVE GUBITKE, TROŠKOVE, ŠETU ILI POSLJEDIČNE ŠTETE BILO KOJE VRSTE KOJI PROIZLAZE U VEZI S KORIŠTENJEM ILI NESPOSOBNOSTI KORIŠTENJA, BRADY-OVIH PROIZVODA.

Sigurnost i okoliš

Pročitajte i pobrinite se da razumijete ovaj priručnik prije prve uporabe pisača za naljepnice M611. Ovaj priručnik opisuje sve glavne funkcije pisača M611.

Mjere opreza

Prije uporabe pisača uzmite u obzir sljedeće mjere opreza:

- Pažljivo pročitajte sve upute prije uporabe pisača i prije izvođenja bilo kojeg postupka.
- Nemojte postavljati uređaj na nestabilnu površinu ili postolje.
- Ne stavljajte ništa na jedinicu.
- Držite vrh bez prepreka.
- Uvijek koristite pisač u dobro prozračenom prostoru. Nemojte blokirati utore i otvore na uređaju, koji su predviđeni za ventilaciju.
- Koristite samo izvor napajanja koji je naveden na naljepnici.
- Koristite samo kabel napajanja koji dolazi s uređajem.
- Ne stavljajte ništa na kabel napajanja.

Tehnička podrška i registracija

Kontaktne informacije

Za popravak ili tehničku pomoć pronađite regionalnu uredsku podršku tvrtke Brady tako što ćete posjetiti:

- **Sjedinjene Američke Države:** bradyid.com/techsupport
- **Kanada:** bradycanada.ca/contact-us
- **Meksiko:** bradyid.com.mx/es-mx/contacto
- **Latinska Amerika:** bradylatinamerica.com/es-mx/soporte-técnico
- **Europa:** bradyeurope.com/services
- **Australija:** bradyid.com.au/technical-support/
- **Azija/Pacifik:** brady.co.uk/landing-pages/global-landing-page

Podaci o registraciji

Kako biste registrirali svoj pisač, idite na:

- bradycorp.com/register

Popravak i povratak

Ako iz bilo kojeg razloga morate vratiti pisač na popravak, obratite se tehničkoj podršci tvrtke Brady kako biste saznali informacije o popravku i zamjeni.

Konvencijski dokumenti

Prilikom upotrebe ovog dokumenta važno je razumjeti konvencije koje se koriste u ovom priručniku.

- Sve radnje korisnika označene su s **Bold** tekstom.
- Reference na izbornike, dijaloške okvire, gumbe i zaslone naznačene su tekstom u *kurzivu*.

Sadržaj

1 • Uvod

Specifikacije sustava.....	1
Fizičke i karakteristike okuženja	2
Domet za Wi-Fi i Bluetooth	2

2 • Postavljanje

Raspakiravanje pisača	3
Što je u kutiji.....	3
<i>Čuvajte ambalažu</i>	3
Registracija	3
Komponente pisača.....	4
Napajanje i baterija	5
AC adapter za napajanje	5
Punjenje baterije prije prve primjene.....	6
Automatsko isključivanje.....	6
USB priključak za glavno računalo	6
Postavke pisača.....	7
Jezik.....	7
Tipkovnice.....	7
Mjerne jedinice.....	8
Datum i vrijeme	8
Lokacija za spremanje	8
Način uštede energije	9
Svjetlina i rotacija	9
Naziv pisača.....	9
Softver za kreiranje naljepnica	10
Mobilni uređaj.....	10
Računalo.....	11
Instalacija upravljačkog programa za Windows (opcijski)	11
Povezivanje pisača	11
Bluetooth.....	11
USB.....	12
Wi-Fi.....	12
<i>Pretraživanje radi povezivanja</i>	12
<i>Ručni unos postavki</i>	13
Umetanje punjenja.....	14
Umetanje vrpce.....	14
Umetanje naljepnica	14
Umetanje skupnih naljepnica	17
Umetanje beskonačnih naljepnica (podignuta ploča)	18
Recikliranje spremnika za naljepnice i vrpce.....	20
Materijali.....	20
Demontaža vrpce.....	20

Rasklapanje spremnika.....	21
Komponente za recikliranje.....	22
Dodatna oprema	24
Magnet.....	24
3 • Početak rada	
Dodirni zaslon	26
Navigacijska i statusna traka	27
Detalji materijala	27
Kreiranje naljepnica.....	28
Rezanje i umetanje	28
Datoteke za pohranu	28
Na pisaču	28
Na USB jedinici	29
Popis datoteka	30
Ispisivanje	31
Uporaba zaslona za ispis	31
Ispis na zahtjev	32
Uporaba reda čekanja pisača	32
<i>Dodavanje datoteka u red čekanja.....</i>	<i>32</i>
<i>Uklanjanje datoteka iz reda čekanja</i>	<i>32</i>
<i>Promjena redoslijeda ispisa</i>	<i>32</i>
Ispis naljepnica iz softvera ili aplikacije.....	32
Ispis datoteke pohranjene u unutarnjoj memoriji	33
Ispis datoteke s USB jedinice	33
4 • Održavanje	
Prikaz informacija o sustavu	34
Nadogradnja firmvera.....	34
Ažuriranje vrijednosti Y/B	35
Čišćenje pisača.....	36
Prikaz na zaslonu.....	36
Unutarnji sklopovi.....	36
Ponovna montaža poklopca oštrice rezača	37
Ponovna montaža sklopa rezača	39
Zamjena vrata punjenja naljepnica	41
5 • Rješavanje problema	
Scenariji rješavanja problema	42
Uložak s vrpcom ne ulazi u ležište	42
Rezač ne reže ili slabo reže.....	43
Pisač se ne uključuje	43
Pisač se sam od sebe isključuje	43
Zaslon ne reagira	43
Poruke o pogreškama	43

A • Usklađenost sa zakonom

Usklađenost i odobrenja agencije.....	45
Sjedinjene Američke Države.....	45
<i>FCC napomena</i>	<i>45</i>
Kanada.....	45
Meksiko.....	45
Izjava za Tajvan	46
Europa	46
<i>Direktiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU.....</i>	<i>46</i>
<i>Direktiva o baterijama 2006/66/EZ.....</i>	<i>46</i>
Turska.....	47
Kina.....	47
Regulatorne informacije o bežičnim mrežama	47
Sjedinjene Američke Države.....	47
<i>Federal Communication Commission (FCC)</i>	<i>47</i>
Kanada.....	48
<i>Innovation, Science and Economic Development (ISED)</i>	<i>48</i>
Meksiko.....	48
Europska Unija.....	49
Međunarodno.....	49
Japan	49

B • Licenciranje

Ugovor o licenci krajnjeg korisnika za Microsoft Windows CE©.....	50
Znak Izrađeno za Apple.....	51

1 Uvod

Pisač naljepnica M611 je izdržljivi, prijenosni, bežični pisač s mogućnošću ispisa na raznim izrezanim i kontinuiranim punjenjima. Obuhvaća sljedeće značajke:

- Otporan i izdržljiv: izdrži pad s 1,2 m (4 stope) i vojno ispitivanje udara (MIL-STD-810G).
- Brzo i jednostavno kreiranje naljepnica bilo putem mobilne aplikacije Brady brze naljepnice ili softvera za stolna računala Brady Workstation.
- Omogućena tehnologija Bluetooth® i Wi-Fi® za jednostavno bežično povezivanje.
- Povezivanje žicom preko USB 2.0.
- Priključak za USB 2.0 za dodatno punjenje telefona.
- Ugrađeni rezač automatski kontroliran postavkama u softveru za naljepnice.
- Punjiva interna litij-ionska baterija za svakodnevnu uporabu.
- Mogućnost korištenja pisača dok se baterija puni.
- Zaslon prikazuje status pisača, stanje napunjenosti vrpce i naljepnica te ima indikator napunjenosti baterije.
- Sučelje jednostavno za upotrebu.
- Tehnologija inteligentne ćelije koja radi inteligentno s Brady potrošnim materijalom.

Specifikacije sustava

Pisač naljepnica M611 ima sljedeće specifikacije:

- Težina 1,6 kg (3,52 lb) (sa zalihom naljepnica i vrpcom)
- QVGA dodirni zaslon u boji od 88,9 mm (3,5"), 320 x 240 piksela.
- Mehanizam ispisa termalnim prijenosom, 300 dpi
- Širina ispisa: 48,76 mm (1,92") maks.
- Duljina ispisa za naljepnice: 1016 mm (40") maks.
- Širina obloge: 57 mm (2,25") maks.
- Širine naljepnica od 6,4 mm (0,235") do 50,8 mm (2,00").
- Minimalna visina naljepnice: 5,99 mm (0,236").
- Ispisuje do 1000 1" x 2" naljepnica po punjenju baterije.
- Brzina ispisa: 33,8 mm/s (1,33 in/s)
- Interna litij-ionska baterija, 2550 mAh

Fizičke i karakteristike okruženja

Pisač naljepnica M611 ima sljedeće fizičke karakteristike i karakteristike okruženja:

Fizičke	Jedinice u SAD-u	Metričke jedinice
Dimenzije	11,0" D x 4,5" Š x 4,6" V	279 x 113 x 116 mm
Težina (s punjenjem naljepnica i vrpcom)	3,52 lb	1,60 kg

Napomena: Tablica u nastavku odnosi se samo na pisač. Rad s potrošnim materijalom može se razlikovati.

Okoliš	Rad	Skladištenje
Temperatura (pisač) Napomena: Dulje izlaganje pisača izravnoj sunčevoj svjetlosti nije preporučljivo.	4° do 43 °C (40° do 110 °F) AC adapter ima nominalnu maksimalnu temperaturu od 40 °C (104 °F).	-18° do 43 °C (0° do 110 °F)
Relativna vlažnost (pisač)	20 % do 90 % (bez kondenziranja)	10 % do 90 % (bez kondenziranja)

Domet za Wi-Fi i Bluetooth

Pisač Pisač naljepnica M611 mora biti na sljedećim udaljenostima od usmjernika ili uređaja kako bi primao signal za Wi-Fi ili Bluetooth.

	Wi-Fi	Bluetooth
Raspon	65 ft (19,8 m)	65 ft (19,8 m)

2 Postavljanje

Raspakiravanje pisača

Što je u kutiji

Sljedeće stavke uključene su u standardno pakiranje pisača Pisač naljepnica M611:

- Pisač naljepnica M611 s unutarnjom baterijom. (Baterija nije dostupna. Za servisiranje stupite u kontakt s tehničkom podrškom tvrtke Brady.)
- AC adapter i kabel za napajanje (isporučuje se ovisno o regiji)
- USB kabel
- Jedna crna vrpca
- Jedna rola samoljepljivih naljepnica (0,75" V x 0,5" Š naljepnica s 0,375" V x 0,5" Š područje za ispis, 19,05 mm x 12,77 mm)
- USB izbrisiva memorijska jedinica s korisničkim priručnikom, vodičem za brzi početak, i vodičem za instalaciju upravljačkog programa na raznim jezicima
- Vodič za brzi početak



Čuvajte ambalažu

Sačuvajte ambalažu koja okružuje vaš Pisač naljepnica M611 za slučaj da pisač i opremu morate slati natrag dobavljaču.

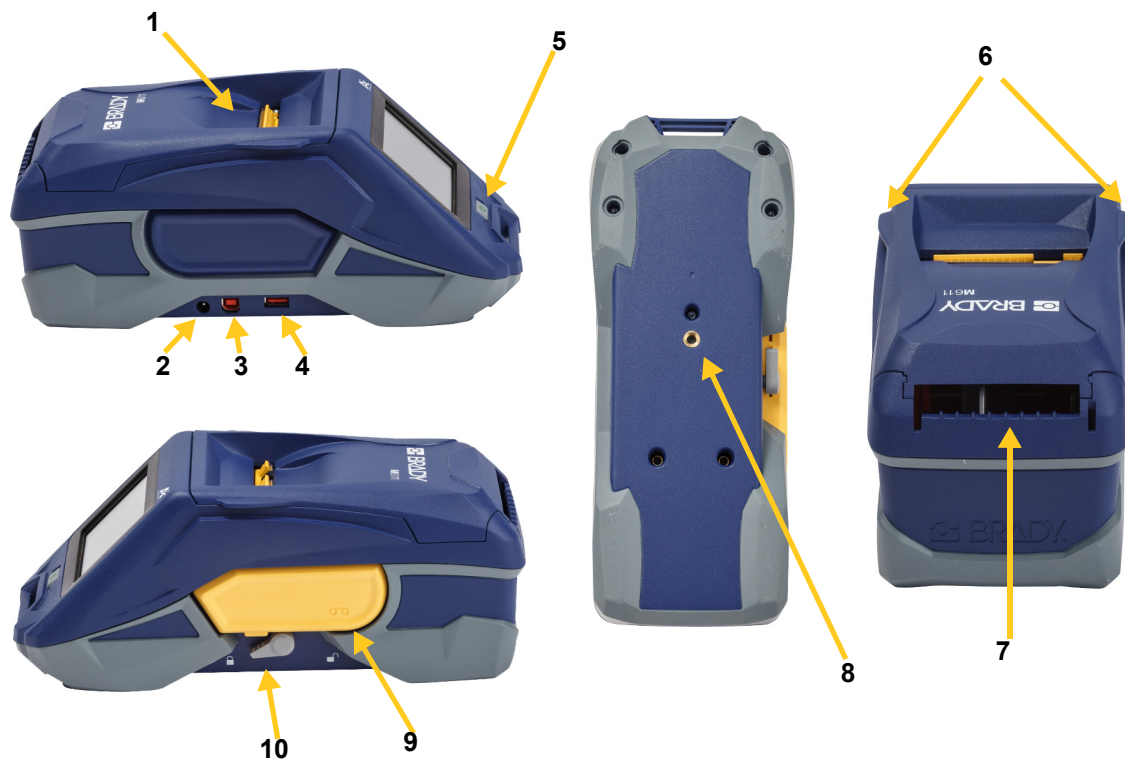


OPREZ! Ako šaljete pisač, konzultirajte prijevoznika s državnim, federalnim, općinskim i međunarodnim propisima o otpremanju u vezi s litij-ionskom baterijom koja se nalazi u pisaču.

Registracija

Registrirajte svoj pisač na www.bradycorp.com/register za besplatnu podršku i ažuriranja proizvoda!

Komponente pisača



1 Vrata punjenja (utor punjenja naljepnica)	6 Otvoreni jezički vrata punjenja
2 Ulaz za AC adapter	7 Staza za skupno ili vanjsko uvlačenje naljepnice
3 USB priključak (za povezivanje s računalom)	8 Rupica za vijke za pričvršćivanje magneta
4 USB priključak za glavno računalo (punjenje telefona i nadogradnja firmvera)	9 Traka
5 Gumb za uključivanje/isključivanje	10 Ručica za zaključavanje

Napajanje i baterija

Pisač naljepnica M611 napaja se preko unutrašnje litij-ionske baterije ili preko AC adaptera.



UPOZORENJE! U nastavku pročitajte kako spriječiti opasnost od požara, električnog udara, eksplozije ili oštećenja.

- Ne izlažite pisač temperaturama višim od 43 °C (110 °F).
- Nemojte rastavljati, neispravno rukovati ili pokušavati zamijeniti komponente pisača.
- Nemojte koristiti druge AC adaptere osim onog koji je priložen pisaču Pisač naljepnica M611.
- Nemojte potpaljivati pisač. Držite pisač dalje od izvora topline.
- Držite pisač dalje od vode.
- Nemojte odlagati nikakve predmete na pisač.
- Pisač skladištite na hladnom i suhom mjestu.
- Pisač se mora reciklirati ili zbrinuti na otpad ispravno u skladu s odgovarajućim federalnim, državnim i općinskim propisima.

AC adapter za napajanje

Pisač se može napajati preko određenog AC/DC strujnog adaptera. Kada je adapter priključen on puni i bateriju.



OPREZ! Koristite samo odobrene adaptere za napajanje tvrtke Brady za Pisač naljepnica M611.

Priključivanje pisača:

1. Umetnite okrugli kraj kabela adaptera u utor AC adaptera na lijevoj strani pisača.
2. Priključite ženski kraj električnog kabela u suprotnu stranu adaptera.
3. Uključite muški kraj kabela za napajanje u električnu utičnicu.

Adapter za napajanje za Sjevernu Ameriku (M-AC-POWER) može se naručiti na BradyId.com, kao i drugi regionalni adapteri za napajanje.

Punjenje baterije prije prve primjene

U potpunosti napunite internu litij-ionsku bateriju prije pokretanja pisača za rad na bateriju.

1. Priključite pisač u električnu utičnicu.
2. Punite 4,5 sata.
3. Provjerite je li u potpunosti napunjen.
 - a. Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili pisač.
 - b. Provjerite je li ikona baterije na zaslonu potpuno napunjena.



Automatsko isključivanje

Kad je pisač priključen, možete ga ostaviti stalno uključenog kako bi softver pronašao pisač. Kad pisač radi na bateriju on se automatski isključuje nakon nekog razdoblja neaktivnosti. Kako biste postavili vrijeme neaktivnosti pogledajte „[Način uštede energije](#)” na stranici 9.

USB priključak za glavno računalo

USB priključak za glavno računalo upotrebljava se za sljedeće:



- Nadogradnja firmvera i datoteke baze podataka materijala [datoteke Y/B]. Pogledajte „[Nadogradnja firmvera](#)” na stranici 34 i „[Ažuriranje vrijednosti Y/B](#)” na stranici 35.
- Punjenje mobilnog uređaja samo kada je pisač priključen na napajanje izmjeničnom strujom.
- Povezivanje USB pogona na koji se mogu pohraniti datoteke. Pogledajte „[Lokacija za spremanje](#)” na stranici 8.

Postavke pisača

Za konfiguriranje standardnih postavki, poput jezika, koristite dodirni zaslon na pisaču. Za uvod u uporabu dodirnog zaslona pogledajte „Dodirni zaslon” na stranici 26.

Jezik



Za postavljanje jezika za tekst na dodirnom zaslonu:

1. S uključenim pisačem dodirnite **Postavke**. 
2. Dodirnite **Konfiguracija sustava**, a zatim **Jezik**.
3. Dodirnite željeni jezik. Možda ćete morati pomaknuti prema dolje za pregled svih dostupnih jezika. Dodirnite zaslon i prstom povucite za pomicanje gore ili dolje.
4. Dodirnite  za povratak na početni zaslon.

Tipkovnice

Pisač prikazuje tipkovnicu na zaslonu kada trebate upisati podatke, primjerice kada dajete naziv pisaču. Budući da različiti jezici upotrebljavaju različite skupove znakova, možda ćete trebati tipkovnicu s različitim skupovima znakova. Pisač prema zadanim postavkama upotrebljava tipkovnicu u skladu s postavljenim jezikom. Primjerice, ako je jezik pisača postavljen na bugarski, pisač će automatski prikazati tipkovnicu s bugarskim znakovima. Ako želite upotrebljavati samo zadanu tipkovnicu, ne morate mijenjati postavke tipkovnice.

Da biste odabrali tipkovnice:

1. S uključenim pisačem dodirnite **Postavke**. 
2. Dodirnite **Konfiguracija sustava** pa **Virtualne tipkovnice**.
Prikazat će se popis podržanih tipkovnica.
3. Dodirnite potvrdni okvir za svaku tipkovnicu za koju želite da bude dostupna tijekom uporabe pisača. Možete odabrati više tipkovnica. Zadana tipkovnica (za jezik pisača) prikazana je na vrhu popisa i ne može se poništiti njezin odabir.
Tijekom naknadne uporabe tipkovnice prikazuje se zadana tipkovnica. Dodirnite ikonu globusa da biste se prebacili na drugu omogućenu tipkovnicu. Svaki put kada dodirnete ikonu globusa, zaslon se prebacuje na drugu omogućenu tipkovnicu. 

Mjerne jedinice

Postavite mjernu jedinicu u inčima ili milimetrima.

Za postavljanje mjerne jedinice:



1. S uključenim pisačem dodirnite **Postavke**.
2. Dodirnite **Konfiguracija sustava**, a zatim **Mjerne jedinice**.
3. Dodirnite ili **Inči** ili **Milimetri**.
4. Vratite se na početni zaslon.

Datum i vrijeme

Postavite sat pisača na aktualni datum i vrijeme.

Za postavljanje datuma i vremena:



1. S uključenim pisačem dodirnite **Postavke**.
2. Dodirnite **Konfiguracija sustava**, a zatim **Datum i vrijeme**. Lijeva strana zaslona prikazuje trenutne postavke.
3. Za promjenu postavki dodirnite kontrole na desnoj strani.
 - **Koristite 24-satni format:** Dodirnite tipku za promjenu između 24-satnog formata i 12-satnog formata s AM i PM. Kad je tipka crvena pisač koristi 12-satni format. Kad je tipka zelena pisač koristi 24-satni format.
 - **Postavljanje datuma:** Dodirnite kontrole za prikaz datuma. Za promjenu datuma dodirnite ili na element i odaberite novu vrijednost ili dodirnite strelice iznad ili ispod elementa.
 - **Postavljanje vremena:** Dodirnite kontrole za prikaz vremena. Za promjenu vremena dodirnite ili na element i odaberite novu vrijednost ili dodirnite strelice iznad ili ispod elementa.
4. Vratite se na početni zaslon.

Lokacija za spremanje

Pisač može pristupiti datotekama svoje unutarnje memorije ili vanjskim putem s USB jedinice.

Za postavljanje lokacije za spremanje:




1. S uključenim pisačem dodirnite **Postavke**.
2. Dodirnite stavku **Konfiguracija sustava**, a zatim stavku **Lokacija za spremanje**.
3. Dodirnite bilo koji odabir:
 - **Unutarnja memorija:** odaberite ovu opciju ako je pisač izravno povezan s računalom putem USB kabela ili se nalazi na mreži. Kada ispisujete naljepnicu iz softvera Brady Workstation ili aplikacije Brady brze naljepnice i odaberete opciju Pohrani, datoteka za ispis šalje se u unutarnju memoriju pisača. Kada dodirnete stavku Datoteke na početnom zaslonu, pisač pristupa popisu datoteka u unutarnjoj memoriji.

- **Vanjska pohrana:** odaberite ovu opciju kada prenosite datoteke s jednog Pisač naljepnica M611 na drugi. Umetnite USB pogon u USB priključak na pisaču. Kada ispisujete naljepnicu iz softvera Brady Workstation, datoteka za ispis šalje se na USB pogon. Kada dodirnete stavku Datoteke na početnom zaslonu, pisač pristupa popisu datoteka na USB pogonu.

Način uštede energije

Radi uštede energije pisač se može isključiti nakon razdoblja neaktivnosti. Možda ćete htjeti namjestiti kraće razdoblje neaktivnosti tijekom rada na bateriju nego kad je priključeno napajanje.

Za postavljanje razdoblja neaktivnosti:


1. S uključenim pisačem dodirnite **Postavke**. 
2. Dodirnite **Konfiguracija sustava**, a zatim **Štedljivi način rada**.
3. Dodirnite ili **Baterija** ili **Izmjenična struja** ovisno o tome želite li promijeniti razdoblje neaktivnosti tijekom rada na bateriju ili priključeno na napajanje.
4. Za postavljanje minuta, povucite točku lijevo ili desno ili dodirnite znakove plusa ili minusa. Postavka je trenutno aktivna.
Savjet: Da bi pisač ostao uključen cijelo vrijeme kako bi ga softver mogao pronaći, povucite indikator vremena skroz udesno da biste postavili isključivanje na *Nikad*. Kad pisač radi na bateriju, imajte na umu da će u jednom trenutku ostati bez napajanja.
5. Vratite se na početni zaslon.

Svjetlina i rotacija

Za prilagodbu postavki zaslona koristite izbornik postavki.

- **Svjetlina.** Povećajte razinu svjetline ako je zaslon pretaman kako biste ga lakše očitavali. Kad pisač radi na bateriju imajte na umu da povećana razina svjetline troši više energije.
- **Rotacija.** Ako je pisač pričvršćen na okomitu površinu s pomoću magneta, slika na zaslonu biti će okrenuta ako je ne rotirate. Za informacije o magnetu pogledajte „[Magnet](#)” na stranici 24.



Za promjenu postavki zaslona:

1. S uključenim pisačem dodirnite **Postavke**. 
2. Dodirnite **Zaslon**.
3. Dodirnite željenu postavku i izvršite promjenu.
 - **Prilagodba svjetline:** Povucite točku ulijevo za tamnije ili udesno za svjetlije. Alternativno pritisnite znakove plusa i minusa. Za povratak na tvorničke postavke dodirnite **Ponovno postavi zadano**.
 - **Rotacija zaslona:** Dodirnite **Normalno** ako pisač koristite na vodoravnoj površini. Dodirnite **Okrenuto** ako je pisač obješen ili postavljen okomito.

Naziv pisača

Naziv pisača prikazuje se kada mobilni uređaj ili računalo traže pisač preko Bluetooth ili Wi-Fi veze. Ako ne postavite naziv pisača koristi se serijski broj pisača.

Za promjenu naziva:

1. S uključenim pisačem dodirnite **Postavke**. 
2. Dodirnite **Povezivanje**, a zatim dodirnite **Naziv pisača**. Pisač prikazuje tipkovnicu. Naziv pisača smije sadržavati samo znakove A – Z, a – z, 0 – 9 i crticu (-). Bez obzira na tipkovnice koje ste omogućili na pisaču, pisač prikazuje tipkovnicu s dopuštenim znakovima.
3. S pomoću tipkovnice na dodirnom zaslonu upišite naziv pisača.
4. Po završetku dodirnite .

Važno! Ako promijenite naziv pisača nakon uporabe pisača s mobilnom aplikacijom Brady brze naljepnice, potrebni su dodatni koraci za ažuriranje naziva pisača u softveru.

- Ponovno pokrenite pisač. (Isključite i zatim ponovno uključite pisač.)
- U aplikaciji Brady brze naljepnice idite na postavke i ponovno dodajte pisač.

Kad koristite aplikaciju Brady brze naljepnice, taj se naziv prikazuje tijekom odabira pisača, osim ako je veza s pisačem uspostavljena ručno putem IP adrese. Pogledajte „[Ručni unos postavki](#)” na [stranici 13](#).

Kad koristite softver za Brady Workstation preko Wi-Fi veze, ovaj se naziv prikazuje tijekom odabira pisača. Pogledajte „[Povezivanje pisača](#)” na [stranici 11](#).

Softver za kreiranje naljepnica

Instalirajte softver za kreiranje naljepnica na vašem računalu ili mobilnom uređaju, uspostavite vezu s pisačem, zatim koristite softver za kreiranje naljepnica i njihovo slanje pisaču za ispis. Pogledajte lokalnu web-stranicu tvrtke Brady za ostale softvere tvrtke Brady. Imajte na umu da stariji softver za naljepnice tvrtke Brady možda neće automatski prepoznati pisač te da se informacije u ovom priručniku temelje na softveru navedenom u nastavku.

- Aplikacija Brady brze naljepnice na mobilnom uređaju.
- Koristite softver Brady Workstation na stolnom ili prijenosnom računalu.

Mobilni uređaj

Zahtjevi sustava:

- Android 6.0 ili novija inačica
- Apple iOS 10.0 ili novija inačica

Da biste instalirali aplikaciju Brady brze naljepnice:

1. Preuzmite aplikaciju Brady brze naljepnice iz trgovine Apple® App Store ili Google Play™.
2. Povežite s pisačem. Pogledajte „[Povezivanje pisača](#)” na [stranici 11](#).
3. Konfigurirajte postavke. Pogledajte „[Postavke pisača](#)” na [stranici 7](#).
4. Izradite naljepnice i ispišite.

Računalo

Softver Brady Workstation omogućuje niz aplikacija za pojednostavljenje kreiranja naljepnica za određene svrhe. Također pruža aplikacije jednostavne za uporabu za prilagođeni dizajn naljepnica.

Za preuzimanje softvera Brady Workstation:

1. Osigurajte da je vaše računalo povezano na internet.
2. Idite na workstation.bradyd.com.
3. Slijedite upute na zaslonu kako biste odabrali pravi softver za svrhe u koje vam treba i preuzmite ga.





Instalacija upravljačkog programa za Windows (opcijski)

Ako koristite aplikaciju Brady brze naljepnice ili softver Brady Workstation, ne morate instalirati upravljački program za OS windows. Preskočite na „Povezivanje pisača” na stranici 11.

Ako koristite stariji softver tvrtke Brady ili softver drugih poslužitelja, morate instalirati upravljački program za OS Windows. Pogledajte PDF datoteku *Vodič za instalaciju upravljačkog programa* na USB izbrisivom memorijskom pogonu koji je priložen pisaču.

Povezivanje pisača

Povežite softver za naljepnice putem bežične tehnologije Bluetooth®, bežične mreže Wi-Fi® ili USB kabela.

	Podržane veze
Računalo	 
Mobilni uređaj	 

Bluetooth

Bluetooth statusna lampica ima sljedeća značenja:

- Na zaslonu nema simbola za Bluetooth vezu: Tehnologija Bluetooth isključena je na pisaču.
- Simbol za Bluetooth vezu je zasvjetlio: Tehnologija Bluetooth je uključena, ali nije povezana s mobilnim uređajem.
- Simbol za Bluetooth vezu je bijel: Tehnologija Bluetooth je uključena i povezana s mobilnim uređajem.

Istovremeno se može povezati do pet mobilnih uređaja.

Da biste omogućili tehnologiju Bluetooth na pisaču ili prekinuli vezu s mobilnim uređajem:



1. Dodirnite **Postavke**.
2. Dodirnite **Povezivanje**.
3. Kartica **Bluetooth**.
4. Povucite prekidač udesno za omogućivanje ili ulijevo za onemogućivanje.

Za povezivanje pisača s mobilnim uređajem putem Bluetooth veze:

1. Uključuje pisač.
2. Ako već niste, omogućite tehnologiju Bluetooth na pisaču.
3. Otvorite aplikaciju Brady brze naljepnice na mobilnom uređaju.
4. Odaberite pisač naljepnica M611.
Softver otkriva novi pisač.
5. Ako želite, promijenite naziv pisača i dodirnite kontrolu za povezivanje pisača.

USB

Za povezivanje na računalo preko USB 2.0, priključite priloženi USB kabel u pisač i računalo. Softver Brady Workstation automatski otkriva pisač kad je povezan preko USB kabela.



Wi-Fi

Povežite se s Wi-Fi mrežom ili pretraživanjem i odabirom mreže ili ručnim unosom mrežnih postavki. Nakon spajanja pisač može komunicirati s uređajima na toj mreži.

Napomena: Wi-Fi sposobnost nije dostupna na svim pisačima ili u svim zemljama.

Napomena: Zaslonska tipkovnica za unos lozinki i korisničkih imena sadržava samo znakove dopuštene za mrežna korisnička imena i lozinke. Stoga će možda biti prikazana tipkovnica koja se razlikuje od one koju ste omogućili u *Postavkama*.

Pretraživanje radi povezivanja


Ovo je najlakša i najčešća metoda povezivanja.

Za povezivanje s Wi-Fi bežičnom mrežom:

1. Provjerite je li vaš pisač uključen.



2. Dodirnite **Postavke**.
3. Dodirnite **Povezivanje**.
4. Dodirnite **Wi-Fi mreža** za uključivanje Wi-Fi veze. Pisač traži Wi-Fi mreže i prikazuje popis nađenih mreža. Dodirnite i povucite za pomicanje popisa. (Ako mrežu morate identificirati statičnom IP adresom ili DHCP-om, pogledajte „Ručni unos postavki” na stranici 13.)
Dodirnite mrežu koju želite upotrijebiti.

- Ako mreža nije zaključana samo ju dodirnite i pisač će se povezati.
- Ako je mreža zaključana, što je naznačeno simbolom lokota, dodirnite mrežu i otvara se tipkovnica. Unesite lozinku i dodirnite .

Napomena: Ako vaša mreža koristi WEP provjeru autentičnosti, prikazuje se izbornik umjesto tipkovnice pa možete unijeti i lozinku i WEP indeks (ključ).

- Ako mreža koju tražite nije na popisu, možda se ne može otkriti. Pomaknite se do dna popisa i dodirnite **Drugo**. Izaberite ili **Osobna mreža** ili **Poslovna mreža**. Sustav prikazuje postavke sukladno vašem odabiru. Možda ćete trebati informacije od IT odjela kako biste popunili postavke.


Ručni unos postavki

Ovu metodu upotrijebite za mreže koje su skrivene ili za identifikaciju mreže putem statičke IP adrese ili DHCP-a. Pomoć potražite od vašeg administratora za mrežu.

Za povezivanje s Wi-Fi bežičnom mrežom:

1. Provjerite je li vaš pisač uključen.



2. Dodirnite **Postavke**.
3. Dodirnite **Povezivanje**.
4. Kliknite **Napredne mrežne postavke**.
5. Dodirnite **Wi-Fi**.
6. Kliknite **IP postavke** i zatim kliknite jedan od sljedećih.
 - **DHCP:** DHCP adresiranje je dinamičan i sustav koristi DNS poslužitelj za dobivanje IP adrese pisača za vas.
 - **Statički:** Za statičko adresiranje morate unijeti IP adresu pisača.
7. Dodirnite tipku **Natrag** za povratak na zaslon *Wi-Fi*. 
8. Uz pomoć administratora za mreže popunite preostale dostupne postavke.
9. Vratite se na početni zaslon.

Umetanje punjenja

Pisač Pisač naljepnica M611 koristi istu vrpce i punjenja naljepnica kao i pisač BMP®61. Potrošni materijal tvrtke Brady isporučuje se uz tehnologiju pametne ćelije koja omogućuje da pisač i softver za naljepnice tvrtke Brady prepozna vrstu naljepnice te automatski postavi razne pojedinosti oblikovanja naljepnica. Koristite samo uloške koji imaju autentični logotip tvrtke Brady.



Umetanje vrpce

Brojevi proizvoda za vrpce započinju s M61. Na primjer, M61-R4310.

Napomena: Najbolje je ukloniti punjenje naljepnica prije instalacije vrpce.
Umetanje vrpce s punjenjem naljepnica u pisaču može oštetiti vrpce.

Za instalaciju vrpce:

1. Okrenite ručicu za zaključavanje prema stražnjem dijelu pisača kako biste je otključali.



2. Uklonite staru vrpce.



3. Umetnite novu vrpce.



4. Okrenite ručicu za zaključavanje prema prednjem dijelu pisača kako biste je zaključali.



Umetanje naljepnica

Naljepnice Brady načinjene su s pomoću tehnologije inteligentne ćelije koja pisaču i softveru za naljepnice Brady omogućava prepoznavanje vrste naljepnice i automatsko postavljanje mnogih pojedinosti oblikovanja naljepnice.

Za optimalan rad koristite originalne naljepnice Brady. Naljepnice se mogu umetati kada je pisač uključen ili isključen.

Napomene o kompatibilnosti naljepnice:

- Punjenje naljepnica s oznakama M6-, M6C-, BM6- i BM6C- kompatibilno je s Pisač naljepnica M611.
- Punjenja naljepnica BM71 mogu biti kompatibilna s Pisač naljepnica M611, specifičnosti provjerite na www.BradyID.com.

Za umetanje naljepnica:

1. Podignite poklopac na pisaču.



2. Uklonite postojeću rolju naljepnica.

- a. Ako kalem s naljepnicama nije prazan, nježno ga odmotajte prstom kako biste izvukli neiskorišteno punjenje naljepnica ispod glave pisača.



- b. Uхватite vodilicu inteligentne ćelije role naljepnica i nježno je izvucite prema gore iz utora za naljepnice.



3. Uklonite vodeći kraj naljepnica na novoj roli naljepnica.

4. Držite naljepnice iznad vrha kalema prema prednjem dijelu pisača i uhvatite ručicu inteligentne ćelije te umetnite naljepnice ravno u odjeljak čitača inteligentne ćelije, nježno ih potiskujući dok ne ulegnu na svoje mjesto uz škljocaj. Osigurajte da je pametna ćelija na roli naljepnica poravnata s čitačem u utoru za naljepnice.

pametna ćelija



5. Ako ne koristite zalihi naljepnica široku 50 mm (2 inča), gurnite vodilicu za naljepnice ulijevo tako da klizi dok se ne priljubi uz rolu naljepnica i ulegne na mjesto uz škljocaj.



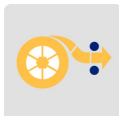
6. Osigurajte da je ispisna glava blokirana. Provjerite ručicu za zaključavanje kako biste se uvjerali da je u položaju prema prednjem dijelu pisača.



7. Umetnite početni rub role naljepnica u utor vodilice tako da se zaustavi.



8. Dodirnite **Umetanje** na dodirnom zaslonu kako biste pomaknuli zalihi naljepnica prema naprijed.



9. Zatvorite vrata punjenja naljepnica pritišćući ih prema dolje dok ne uskoče na mjesto.

Umetanje skupnih naljepnica

Za umetanje skupnih naljepnica:

1. Uklonite kalem s naljepnicama i rampu za ulaganje iz kućišta.



2. Na kućištu skupnih naljepnica gurnite unutra jezičak A i C, a zatim povucite perforirani list prema dolje i otkinite ga.



3. Pričvrstite rampu za ulaganje na dno perforacije s ručicama rampe izvan kućišta.



4. Pričvrstite kuke rampe na vanjsku stranu staze za ulaganje skupnog medija naljepnica na pisaču.



5. Umetnite kalem s naljepnicama u pisač tako da se pametna čelija poravna s čitačem u utoru za naljepnice. Prema potrebi prilagodite vodilicu naljepnica.



6. Izvucite slobodan kraj skupnih naljepnica iz kućišta i namotajte ga preko ulagača i na stazu za ulaganje skupnog medija naljepnica na pisaču.
7. Nastavite s ulaganjem početnog ruba role naljepnica preko kalema za naljepnice i kroz uture vodilica dok se ne uhvati.
8. Dodirnite **Umetanje** na dodirnom zaslonu kako biste pomaknuli zalihi naljepnica prema naprijed.
9. Zatvorite vrata punjenja naljepnica.



Umetanje beskonačnih naljepnica (podignuta ploča)

Umetnite beskonačno punjenje naljepnica poput B-593 naljepnica s podignutom pločom na sličan način kao skupne naljepnice.

1. Otvorite pisač. Umetnite prazan kalem s naljepnicama u pisač tako da se pametna ćelija poravna s čitačem u utoru za naljepnice. Prema potrebi prilagodite vodilicu naljepnica.



2. Postavite otvoreno kućište za naljepnice iza pisača i umetnite naljepnice kroz vanjski utor za naljepnice, preko kalema za naljepnice i kroz utore vodilice dok se ne zaustavi.



3. Dodirnite **Umetanje** na dodirnom zaslonu kako biste pomaknuli zalihu naljepnica prema naprijed.
4. Zatvorite vrata punjenja naljepnica.



Recikliranje spremnika za naljepnice i vrpce

Spremnike treba reciklirati u skladu s lokalnim zakonima. Prije njihovog recikliranja, iskorišteni spremnici moraju se rastaviti na pojedinačne komponente. Različite komponente moraju se odložiti u odgovarajuće kontejnere za recikliranje.

Materijali

- 2,5-milimetarski (1/4-inčni) odvijač s plosnatom glavom
- Zaštitne naočale
- Zaštitne rukavice

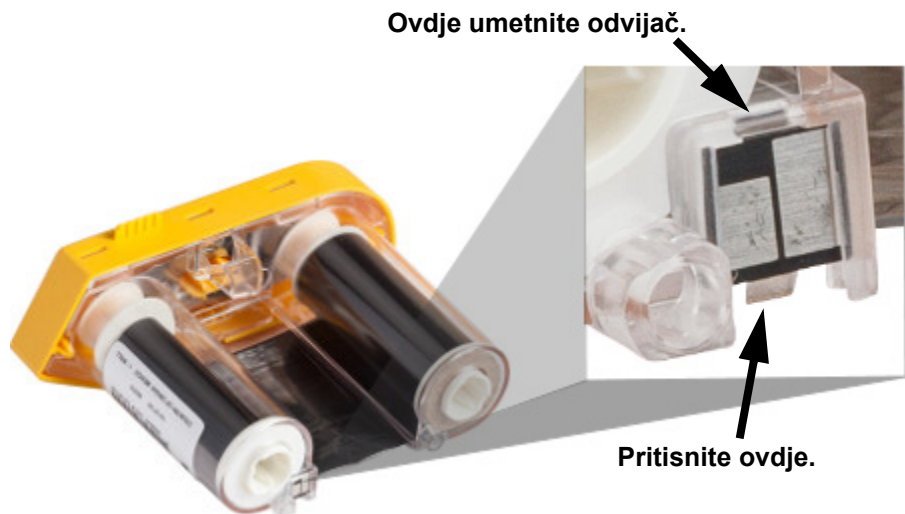


OPREZ! Uvijek nosite osobnu zaštitnu opremu kad rastavljate spremnik vrpce ili naljepnica.

Demontaža vrpce

Kako biste demontirali vrpce:

1. Noktom palca pritisnite prozirni plastični jezičak za zatvaranje prema dolje. Držeći jezičak pritisnutim, umetnite oštricu odvijača iznad inteligentne ćelije i povucite je prema dolje. Inteligentna ćelija lako će iskliznuti kako bi se mogla ukloniti.



Ovdje umetnite odvijač.

Pritisnite ovdje.

2. Sa žutim poklopcem vrpce okrenutim prema gore umetnite oštricu odvijača u jedan po jedan od pet otvora jezičaka za zatvaranje, kako biste ih pritisnuli prema dolje. Pritišćući svaki

jezičak odvijačem, palcem ili prstom pritisnite ručni jezičak poklopca vrpce prema gore. Poklopac vrpce će se osloboditi i odvojiti od ostatka sklopa.

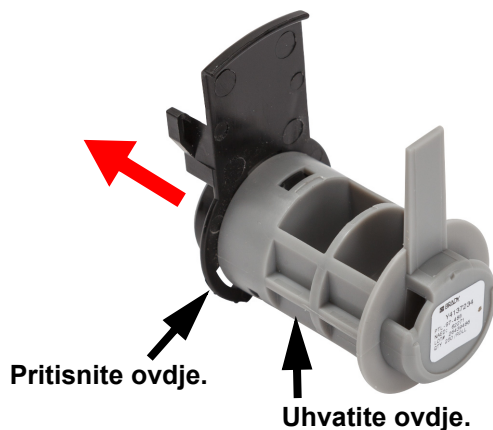


3. S pomoću odvijača izvucite metalnu oprugu vrpce iz žutog poklopca vrpce.
4. Kada izvadite oprugu, okrenite spremnik vrpce na bok kako bi vrpca i bijeli namotaji ispali iz njega.
5. Odmotajte vrpce s kalema i potom nježno odvojite kraj vrpce od ljepljivog dijela kojim se vrpca pričvršćuje za kalem.

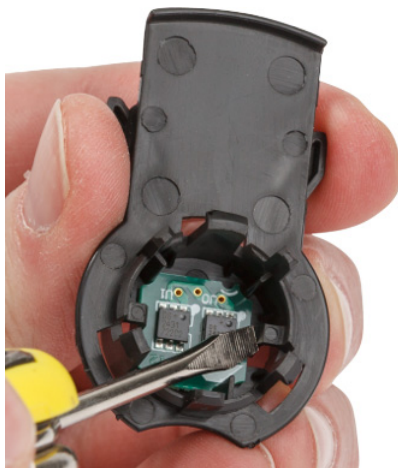
Rasklapanje spremnika

Kako biste otvorili spremnik:

1. Odmotajte preostali dio punjenja naljepnica s kalema i potom nježno odvojite kraj punjenja s kalema.
2. Uhvatite kalem odmah iza poklopca crnog kraja (koji sadrži inteligentnu ćeliju).
3. Pritisnite palcem stražnji dio poklopca crnog kraja kako bi se poklopac odvojio od središnjeg dijela spremnika punjenja naljepnica.



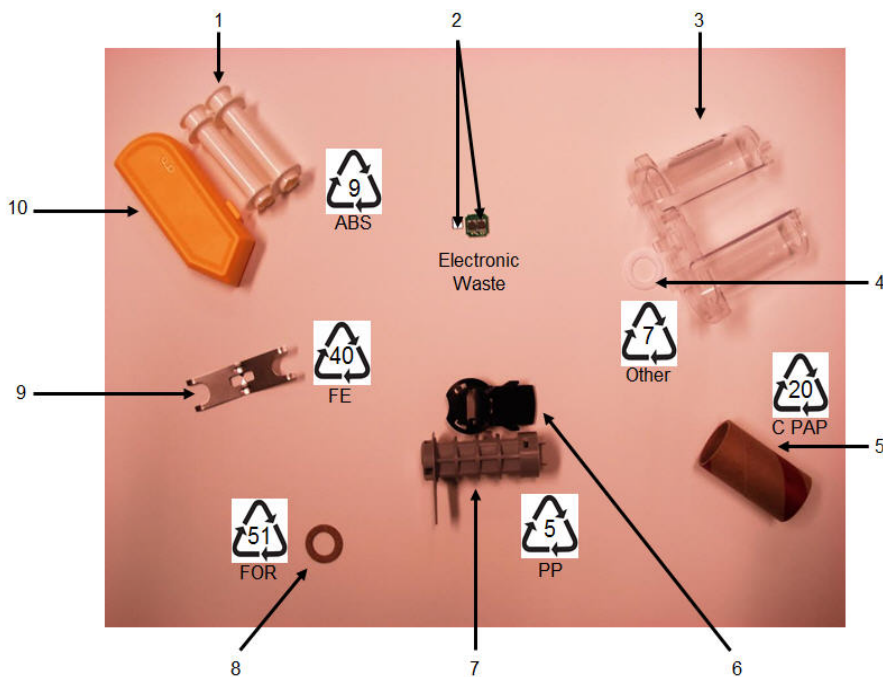
4. Sa stražnje strane poklopca crnog kraja pritisnite oštricom odvijača jezičke za zatvaranje prema van. Time će se inteligentna čelija osloboditi.



5. Skinite kartonsku jezgru s plastične jezgre spremnika.

Komponente za recikliranje

Te komponente treba ukloniti iz spremnika i reciklirati sukladno sljedećim smjernicama.



Komponenta		Materijal	Kanta za smeće
1	Kalemi vrpce (bijela)	ABS	#9 ABS
2	Inteligentna ćelija vrpce Pametna ćelija punjenja naljepnica	Elektroničko	Elektronički otpad
3	Spremnik vrpce (prazno)	Polikarbonat (računalo)	#7 Drugo
4	Podloška kalema (bijela)	PTFE	#7 Drugo
5	Kartonska jezgra punjenja naljepnica	Karton	#20 C PAP
6	Krajnja kapica punjenja naljepnica (crna)	PP	#5 PP
7	Jezgra spremnika punjenja naljepnica (siva)	PP	#5 PP
8	Podloška kalema (pluto)	Pluto/nitril butadien	#51 FOR
9	Opruga vrpce	Nehrđajući čelik	#40 FE
10	Kapica vrpce (žuta)	ABS	#9 ABS

Dodatna oprema

Sljedeća dodatna oprema dostupna je za pisač Pisač naljepnica M611 te se može posebno kupiti kod vašeg distributera:



Meki kovčeg (BMP-SC-2)



Kovčeg za prijenos s tvrdim stranicama (M611-HC)



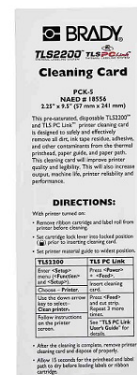
Ruksak (M611-SLING)



Magnet (M611-MAGNET)



AC adapter (M-AC-POWER)*



Komplet za čišćenje (PCK-5)

*Adaptori za napajanje za druge regije dostupni su na bradyid.com.

Magnet

Koristite magnet kao zasebno kupljenu dodatnu opremu kako biste odložili pisač na metalnu površinu poput ploče ili I grede.



UPOZORENJE! Magnet kao dodatna oprema sadrži neodimijski magnet.

- Jaki magneti mogu ometati ispravan rad stimulatora srčanog ritma, defibrilatora, pumpi za inzulin ili ostalih medicinskih uređaja. Držite magnet podalje od osoba koje koriste medicinska pomagala.
- Nemojte koristiti magnet u eksplozivnim atmosferama.



- Nemojte djeci davati jake magnete (posebice neodimijske). Držite proizvod dalje od dosega djece.
- Mnogi su magneti krhki i mogu se slomiti ako se spoje ili skoče na čeličnu površinu. Uvijek nosite zaštitu za oči ako bi se to dogodilo.
- Analogni satovi, televizori i računalni monitori mogu se trajno oštetiti postavljanjem magneta u njihovu blizinu.
- Jaki magneti mogu negativno utjecati na osjetljive elektroničke instrumente i navigacijsku opremu. Uvijek držite magnete na dovoljnoj udaljenosti od takvih uređaja.
- Magneti mogu uništiti informacije pohranjene na magnetnim medijima poput kreditnih kartica, pogonskih traka i računalnih tvrdih diskova. Kako biste sačuvali vaše podatke držite takve i druge magnetske medije dalje od proizvoda.

Zbrinite na otpad u skladu s federalnim, državnim i lokalnim odredbama.

Za spajanje magneta kao dodatne opreme na pisač:

1. Postavite magnet kao dodatnu opremu preko otvora za vijak na donjem dijelu pisača.



2. Podignite ručku na vijku i koristite je za zatezanje vijka.



3. Pomaknite ploče držača magneta s magneta.



3 Početak rada

Dodirni zaslon

Za konfiguriranje postavki, provjeru statusa te umetanje i rezanje naljepnica, kao i za druge funkcije, upotrijebite dodirni zaslon pisača. Dodirnite zaslon prstom kako biste izvršili odabir.

Napomena: Nemojte koristiti olovke ili druge oštre predmete. U protivnom možete oštetiti površinu dodirnog zaslona.



1 Početna stranica	8 Preostala vrpca
2 Status pisača	9 Broj dijela vrpce
3 Veličina zalihe	10 Status zadatka ispisa
4 Status zalihe	11 Wi-Fi uklj. i signal
5 Preostala zaliha	12 Bluetooth uklj.
6 Broj dijela zalihe	13 Ostatak punjenja baterije
7 Status vrpce	14 Serijski broj

Sve funkcije gumba prikazane na gornjem zaslonu neće se na pisaču pojaviti u isto vrijeme.

Navigacijska i statusna traka



Dodirnite gumb za početak u bilo kojem trenutku kako biste se vratili na početni zaslon.



Tijekom navigacije izbornicima dodirnite gumb Natrag za povratak na prethodnu stranicu.



Na početnom zaslonu dodirnite da biste se pomicali ulijevo ili udesno.



Izbornik Dodatno pružit će dodatne opcije.

Ikone statusa pisača i punjenja u statusnoj traci na dnu početnog zaslona pružaju sljedeće informacije.

Ikona	Značenje
	Tekst iznad ove ikone označava materijal naljepnica instaliran u pisaču.
	Pisač ne može čitati memorijsku ćeliju na zalihi naljepnica. Zaliha naljepnica možda nije instalirana, možda je pogrešno instalirana ili je memorijska ćelija neispravna.
treptanje	Pisač prima podatke od softvera.

Detalji materijala

Za detaljne informacije o punjenju naljepnica i vrpce, kliknite na punjenje ili broj dijela vrpce u statusnoj traci. Otvara se zaslon *Detalji materijala*.



Za zatvaranje zaslona *Detalji materijala*, kliknite na x u gornjem desnom kutu.

Kreiranje naljepnica

Kreirajte datoteke naljepnica s pomoću softvera za Brady Workstation ili aplikacije Brady brze naljepnice. Kada prvi put stvorite datoteku naljepnica, odredite pisač. To omogućuje softveru da pruži značajke specifične za vaš pisač. Također, softver automatski otkriva vrpce i naljepnice instalirane u pisaču. Pogledajte „[Softver za kreiranje naljepnica](#)” na stranici 10.

Za pomoć pri korištenju softvera pogledajte dokumentaciju u softveru.

Rezanje i umetanje

Upotrijebite postavke rezanja u softveru za određivanje treba li i kad pisač rezati naljepnice. Softver automatski umeće naljepnice.

Ako morate rezati ručno, s početnog zaslona na pisaču dodirnite **Rezanje** ili **Umetanje**.



OPREZ! Nemojte stavljati prste u blizinu rezača. Mogao bi vas uklještit ili porezati.

Datoteke za pohranu

Na pisaču

Pohrana datoteka s naljepnicama na pisač omogućuje da im kasnije pristupite radi ispisa bez potrebe za računalom ili mobilnim uređajem.

Možete spremati naljepnice na pisač naljepnica M611 iz softvera za stolno računalo Brady Workstation ili mobilne aplikacije Brady brze naljepnice.



Za pohranu datoteka na pisaču:

1. Povežite pisač s računalom s pomoću USB kabela, putem W-Fi mreže ili tehnologije Bluetooth.
2. Uključite pisač i odaberite **Unutarnja memorija**, pogledajte „[Lokacija za spremanje](#)” na stranici 8.
3. U softveru Brady Workstation otvorite datoteku s naljepnicom i idite na zaslon Ispis.
 - a. Dodirnite Pisač naljepnica M611 ako već nije odabran.
 - b. Konfigurirajte postavke ispisa koje će biti spremljene s pohranjenom datotekom.
 - c. Kliknite strelicu na gumbu ISPIS i odaberite **Pohrani na pisač** što će promijeniti naziv gumba u POHRANI.
 - d. Kliknite na POHRANI i unesite naziv datoteke za ispis.

Datoteka za ispis sada je pohranjena na unutarnju memoriju Pisač naljepnica M611. Sadržaj naljepnice, naziv datoteke, količina, razvrstavanje i postavke rezanja specificirane pri pohrani zadatka ne mogu se uređivati. Datoteke pohranjene u unutarnjoj memoriji mogu se samo ispisivati ili brisati.

Napomena: USB jedinica ne može se upotrebljavati za prijenos datoteka radi pohrane na pisaču.

Za brisanje datoteke za ispis pohranjene u unutarnjoj memoriji pisača:

1. Dodirnite **Datoteke** na početnom zaslonu pisača.
2. **Odaberite datoteku koju želite izbrisati** i dodirnite **izbornik Dodatno**  za dodatne opcije.
3. Pomičite prema dolje po popisu i dodirnite  za brisanje.
4. Odaberite **izbriši** na stranici za potvrdu.

Na USB jedinici



Datoteke pohranjene na USB izbrisivoj memorijskoj jedinici ne mogu se prenijeti na unutarnju memoriju pisača, ali se mogu ispisati kad je USB jedinica spojena na pisač.

1. Priključite pisač na računalo s pomoću USB kabela.
2. Na pisaču postavite postavku Lokacija za spremanje na **Vanjska memorija**. Pogledajte „[Lokacija za spremanje](#)” na stranici 8.
3. Postavite USB jedinicu u USB priključak na pisaču.
4. U softveru Brady Workstation otvorite datoteku s naljepnicom i idite na zaslon **Ispis**.
 - a. Odaberite pisač M611.
 - b. Konfigurirajte postavke ispisa koje će zatim biti spremljene s datotekom na USB jedinicu.
 - c. Kliknite strelicu na gumbu ISPIS i odaberite **Pohrani na pisač**.
 - d. Kliknite na **POHRANI** i unesite naziv datoteke.

Datoteka je sada pohranjena na USB jedinicu koja je instalirana na pisaču. **NIJE** pohranjena u unutarnjoj memoriji pisača. Sadržaj naljepnice, naziv zadatka, količina, razvrstavanje i postavke rezanja specificirane pri pohrani zadatka ne mogu se uređivati. USB jedinica sada se može umetnuti u bilo koji pisač M611.

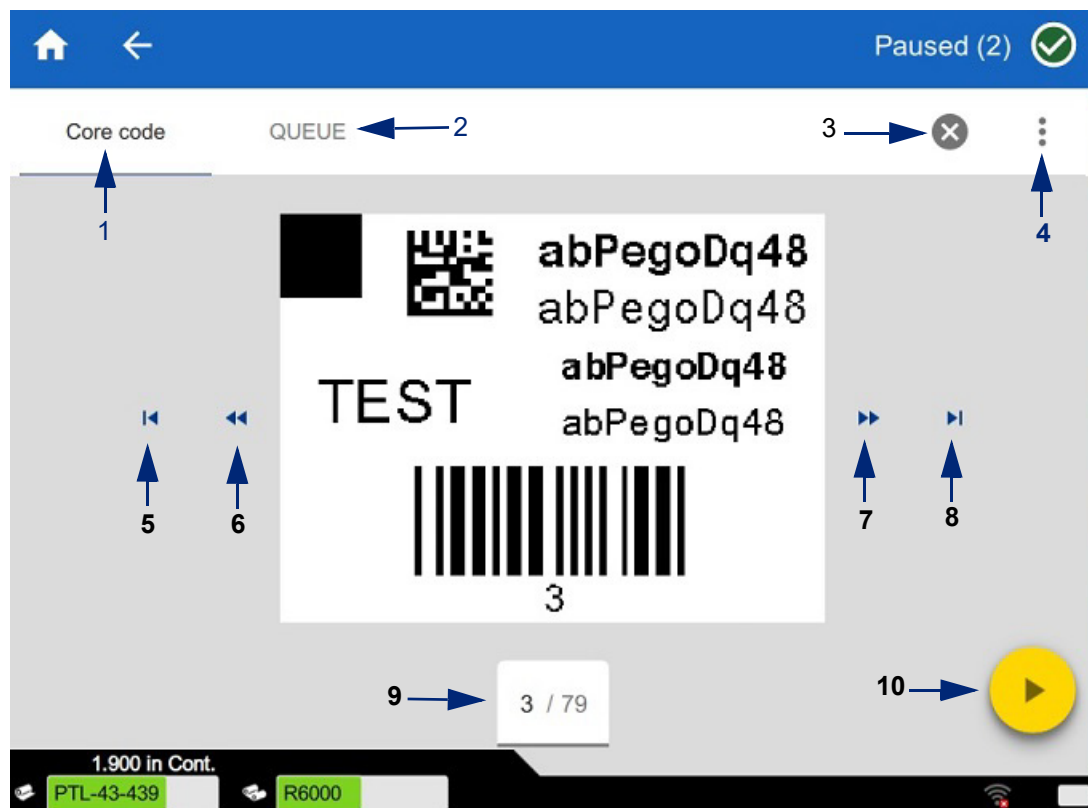
Popis datoteka

S pomoću popisa datoteka možete odabrati datoteke za ispis te pregledati informacije o datotekama.

1. Otvorite popis datoteka dodirom na jedno:
 - **Datoteke** na početnom zaslonu.
 - **Ispis** na početnom zaslonu. Popis je dostupan samo ako ispis nije u tijeku, a u protivnom se prikazuje zaslon za ispis.
2. Odaberite ispravnu lokaciju datoteke dodirom strelice prema dolje pored lokacije datoteke i odabirom željenog mjesta.
 - Pod stavkom Unutarnja memorija prikazane su datoteke koje se nalaze na pisaču.
 - Pod stavkom Vanjska pohrana prikazane su datoteke koje se nalaze na USB izbrisivoj memorijskoj jedinici priključenoj na pisač.
3. Pristupite ostalim funkcijama dodirom na gumb **Izbornik Dodatno** - Promijenite prikaz na popis ili minijaturu.
- Pretražite određeni naziv datoteke.
- Razvrstajte datoteke.
- Odaberite ili Poništite odabir svih datoteka za ispis.
- Uvezi datoteke Y/B.
4. Odabirom datoteke prikazat će se gumb za pojedinosti  koji pruža sljedeće:
 - Vrstu zalihe za odabranu datoteku naljepnice.
 - Veličinu naljepnice.
 - Broj naljepnica u datoteci.
 - Datum izrade datoteke.
 - Veličinu datoteke u bitovima.
 - Mogućnost brisanja datoteke.
 - Mogućnost ispisa datoteke.
5. Odaberite datoteke i dodirnite gumb za ispis da biste započeli zadatak ispisa.

Ispisivanje

Uporaba zaslona za ispis



1	Naziv datoteke	6	Odlazak na prethodnu naljepnicu u datoteci.
2	Red čekanja pisača	7	Odlazak na sljedeću naljepnicu u datoteci.
3	Poništavanje. Dostupno samo kada je ispis pauziran.	8	Odlazak na posljednju naljepnicu u datoteci.
4	Uključivanje značajke Ispisa na zahtjev samo za trenutačni zadatak ispisa.	9	Prikaz trenutačnog i ukupnog broj naljepnica u datoteci. Dodirnite trenutačan broj naljepnice za odlazak na odgovarajuću naljepnicu.
5	Odlazak na prvu naljepnicu u datoteci.	10	Prebacivanje za početak i pauziranje ispisa.

Zaslon za ispis prikazuje se tijekom ispisa datoteke.

Postoje dvije metode za ispis. Jedna je ispis izravno iz softvera Brady Workstation ili aplikacije Brady brze naljepnice, a druga je ispis iz pohranjene datoteke koja je izrađena s pomoću softvera Brady Workstation.

Prije ispisivanja morate koristiti softverski program za kreiranje naljepnica. Pogledajte „[Kreiranje naljepnica](#)” na stranici 28.

Ispis na zahtjev

Kada je uključena opcija Ispis na zahtjev, potreban je unos na dodirnom zaslonu kako bi se na pisaču pokrenuo ispis sljedeće naljepnice u datoteci. Kada je opcija isključena, sve naljepnice u datoteci ispisuju se bez čekanja između ispisa.


Omogućite opciju tako da odete na **Postavke, Prilagodba ispisa** i pomaknete prekidač na uključeno.

Alternativno, opcija se može uključiti sa zaslona za ispis. Pogledajte „[Uporaba zaslona za ispis](#)” na stranici 31.


Uporaba reda čekanja pisača

Red čekanja pisača dostupan je na zaslonu pisača tijekom ispisa datoteka. S pomoću njega možete dodavati veći broj datoteka u red čekanja, brisati datoteke iz reda čekanja ili mijenjati redoslijed ispisa.

Dodavanje datoteka u red čekanja

1. Tijekom ispisa dodirnite karticu **RED ČEKANJA** na zaslonu ispisa.
2. Dodirnite gumb **Dodaj**  kako biste otvorili popis datoteka.
3. Odaberite datoteku koju želite dodati i dodirnite gumb za **ispis**.

Uklanjanje datoteka iz reda čekanja

1. Tijekom ispisa dodirnite karticu **RED ČEKANJA** na zaslonu ispisa.
2. Dodirnite gumb **Pauza**.
3. Odaberite datoteke koje je potrebno ukloniti.
4. Dodirnite  kako biste uklonili datoteku.

Promjena redoslijeda ispisa

1. Tijekom ispisa dodirnite karticu **RED ČEKANJA** na zaslonu ispisa.
2. Dodirnite datoteku koju za želite promijeniti redoslijed u redu čekanja.

Ne možete pomicati prvu datoteku na popisu.

3. Dodirnite strelicu za gore ili dolje da biste premjestili datoteku.

Ispis naljepnica iz softvera ili aplikacije

1. Provjerite je li pisač uključen i jesu li zatvorena vrata punjenja.
2. Na računalu ili mobilnom uređaju otvorite datoteku naljepnica.
3. Kliknite ili dodirnite gumb za ispis u softveru.

Softver šalje naljepnice pisaču.

Ako se zadatak ispisa prekine, primjerice kada se potroši zaliha naljepnica ili ako slučajno otvorite poklopac zalihe naljepnica, sustav će automatski prekinuti zadatak ispisa i prikazat će poruku. Dok se poruka nalazi na zaslonu, slijedite prikazane upute kako biste nastavili ispisivati.

Za informacije o porukama o greškama i rješavanju problema pogledajte [Rješavanje problema](#) počevši na stranici 42.

Ispis datoteke pohranjene u unutarnjoj memoriji

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Datoteke** ili **Ispis**.
2. Odaberite datoteke za ispis.
3. Dodirnite gumb **Ispis**.

Ispis datoteke s USB jedinice

1. Postavite USB jedinicu u USB priključak na pisaču.
2. Na početnom zaslonu pisača dodirnite gumb **Datoteke**.
3. Kliknite padajuću strelicu pored kartice Unutarnja memorija i odaberite **Vanjska pohrana**.
4. Odaberite datoteke za ispis.
5. Dodirnite gumb **Ispis** kako biste ispisali datoteke.

4 Održavanje

Prikaz informacija o sustavu

Stranica *O sustavu* prikazuje brojeve verzija za razne komponente sustava. Provjerite *Upravljački pogon uređaja* prilikom razmatranja nadogradnje. Ostale informacije na stranici *O sustavu* koristite ako vas uputi podrška tvrtke Brady.

Za pregled informacija o sustavu:

1. S početne stranice, dodirnite **Postavke**.
2. Dodirnite **O**. Dodirnite i povucite prema gore ili dolje na zaslonu kako biste vidjeli sve informacije.

Nadogradnja firmvera

Nadogradnje firmvera dostupne su mrežnim putem ili putem softvera za stolna računala Brady Workstation.



OPREZ! Pisač tijekom nadogradnje firmvera mora biti uključen u utičnicu izmjenične struje. Nemojte prekidati napajanje pisača tijekom nadogradnje.

Za nadogradnju sa softvera Brady Workstation:

1. Na računalu otvorite softver Brady Workstation.
2. Na početnom zaslonu kliknite na *Pisači*.
3. Kliknite na gumb **Nadogradi** pored vašeg pisača kojem je potrebna nadogradnja firmvera.
4. Slijedite upute.

Za nadogradnju firmvera s pomoću mreže datoteke na mreži:

1. Na računalu idite na web-stranicu tehničke podrške za vašu regiju. Pogledajte „[Tehnička podrška i registracija](#)” na stranici iv.
2. Pronađite ažuriranja firmvera za firmver Pisač naljepnica M611.
Savjet: Ako je dostupno ažuriranje baze podataka, preuzmite i to. Pogledajte „[Ažuriranje vrijednosti Y/B](#)” na stranici 35.
3. Preuzmite firmver.
4. Spremite preuzetu datoteku na USB izbrisivi memorijski pogon.
5. Priključite pisač na utičnicu s pomoću kabela za napajanje i adaptera.

6. Spojite USB izbrisivi memorijski pogon na slobodni USB priključak za glavno računalo na pisaču. Pisač prepoznaće datoteku za nadogradnju i prikazuje poruku na dodirnom zaslonu.
7. Slijedite upute na dodirnom zaslonu. Kada nadogradnja završi, pisač se ponovo pokreće.

Ažuriranje vrijednosti Y/B

Vrijednosti Y/B uključene su u bazu podataka informacija o naljepnicama ili vrpci što omogućuje da pisač optimalno radi s raznim zalihama.

Redovito ažurirajte vrijednosti Y/B kako bi pisač imao podatke za sve nove zalihe naljepnica. Ažurirajte i ako ste naručili prilagođenu zalihu naljepnica od tvrtke Brady koja je došla s novim vrijednostima Y/B.


Ne morate znati aktualnu verziju baze podataka. Pisač prikazuje poruku potvrde s prikazom brojeva verzije tijekom postupka uvoza.

Nadogradnje vrijednosti Y/B dostupne su mrežnim putem ili putem softvera za stolna računala Brady Workstation.

Za nadogradnju sa softvera Brady Workstation:

1. Na računalu otvorite softver Brady Workstation.
2. Na početnom zaslonu kliknite na *Pisači*.
3. Kliknite na gumb **Nadogradi** pored vašeg pisača kojem je potrebna nadogradnja.
4. Slijedite upute.

Za ažuriranje vrijednosti Y/B s pomoću datoteke na mreži:

1. Na računalu idite na web-stranicu tehničke podrške za vašu regiju. Pogledajte „[Tehnička podrška i registracija](#)” na stranici iv.
 2. Pronađite ažuriranja firmvera i najnovije ažuriranje baze podataka (Y/B) za Pisač naljepnica M611.
 3. Preuzmite ažuriranje baze podataka.
 4. Spremite preuzetu datoteku na USB izbrisivi memorijski pogon.
 5. Spojite USB izbrisivi memorijski pogon na slobodni USB priključak za glavno računalo na pisaču.
 6. Na početnom zaslonu pomaknite udesno i dodirnite **Datoteke**.
 7. Dodirnite **Izbornik Dodatno**  u gornjem desnom kutu.
 8. Pomaknite prema dolje i dodirnite **Datoteke Y/B**.
 9. Za dovršetak uvoza slijedite upute na zaslonu.
- Nove vrijednosti postaju učinkovite čim se dovrši uvoz.

Čišćenje pisača

Čišćenje pisača poboljšat će kvalitetu ispisa i čitljivost. Poboljšava i izvedbu, vijek trajanja, pouzdanost i performanse pisača.

Prikaz na zaslonu

Kako biste očistili dodirni zaslon:

1. Lagano navlažite meki (neabrazivni) vatirani jastučić izopropilnim alkoholom ili koristite vatirane jastučice dostupne u Brady PCK-6 kompletu za čišćenje.
2. Nježno obrišite zaslon dok ne bude čist.

Unutarnji sklopovi

Koristite Pisač naljepnica M611 jednokratnu karticu za čišćenje (Brady broj dijela PCK-5) kako biste sigurno i učinkovito uklonili svu nečistoću, ostatke tinte s vrpce, ljepilo i druga onečišćenja s glave za termalni ispis, tiskarskog valjka i staze za papir.

Za čišćenje ispisne glave, tiskarskog valjka i staze za papir:

1. Uklonite vrpce i kalem za naljepnice iz pisača. Pogledajte „[Umetanje punjenja](#)” na stranici 14.
2. Kad je pisač uključen, dodirnite **Postavke**.
3. Dodirnite **Pomoć u održavanju**.
4. Dodirnite **Čišćenje**.
5. Dodirnite **Glava za ispis**.
6. S uklonjenom vrpcom zatvorite polugu za fiksiranje.
7. Postavite vodilicu za punjenje naljepnica u najširi položaj.
8. Umetnite karticu za čišćenje u stazu za naljepnice dok se ne zaustavi na ispisnoj glavi i tiskarskom valjku.



9. Dodirnite **Pokreni** kako biste pokrenuli rutinu čišćenja.
10. Kada se čišćenje završi, uklonite karticu za čišćenje i propisno je zbrinite na otpad.
11. Prije umetanja naljepnica i vrpce pričekajte 15 sekundi da se osuše ispisna glava, tiskarski valjak i put za naljepnice.

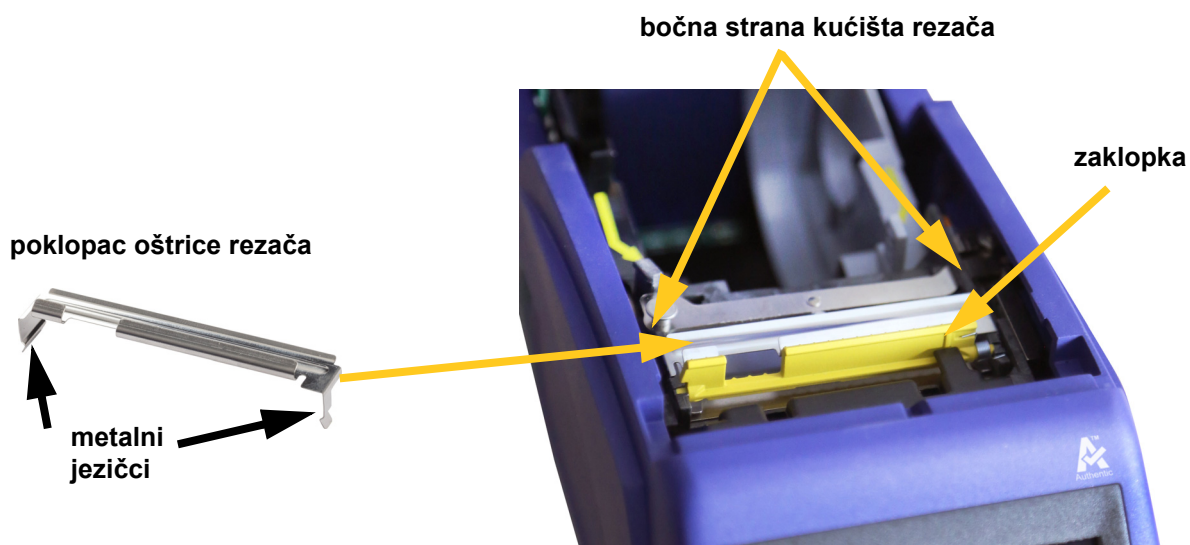
Ponovna montaža poklopca oštrice rezača



OPREZ! Tijekom uklanjanja zaglavljenog materijala s rezača, nemojte koristiti oštre predmete poput odvijača jer mogu oštetiti ispisnu glavu. Materijal izvadite s pomoću pincete.

Nemojte stavljati prste u blizinu rezača. Mogao bi vas uklještit ili porezati.

Ako pisač slučajno padne, poklopac oštrice rezača može se odvojiti ili ispasti. Ako poklopac oštrice nije savijen ili oštećen na neki način, možete jednostavno ponovno umetnuti poklopac oštrice u pisač.



UPOZORENJE! Isključite pisač prije zamjene poklopca oštrice rezača.

Za uklanjanje poklopca oštrice rezača:

1. S unutarnje strane utora za punjenje gurnite prst pod desnu stranu poklopca rezača i nježno ga povucite prema gore kako biste otkvačili poklopac oštrice.
Poklopac oštrice jednostavno se oslobađa.



Za ponovno umetanje poklopca oštrice rezača:

1. Uhvatite poklopac oštrice s gornje strane tako da izrezani dio oštrice bude okrenut prema zaslonu (podalje od utora za punjenje).
2. Povucite žutu zaklopku prema naprijed i umetnite oštricu uz žutu zaklopku s metalnim jezičcima preko vanjske strane kućišta rezača.

Poklopac oštrice jednostavno uskaće na svoje mjesto.



Ponovna montaža sklopa rezača

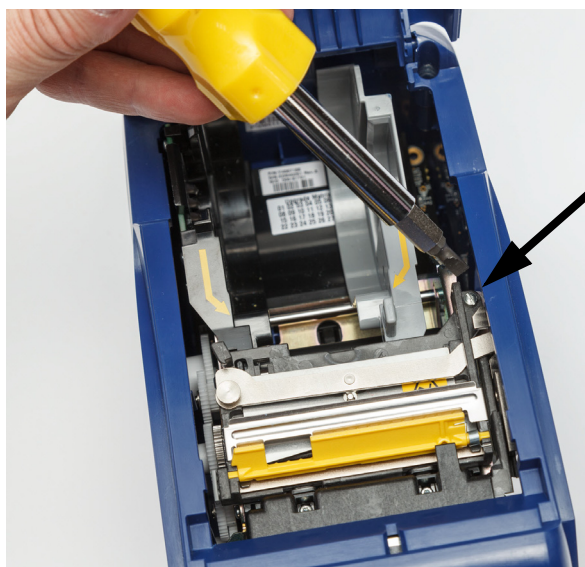


OPREZ! Pažljivo rukujte plastičnim kućištem na sklopu rezača. Nemojte stavljati prste u blizinu rezača. Mogao bi vas uklještititi ili porezati.

Za zamjenu sklopa rezača:

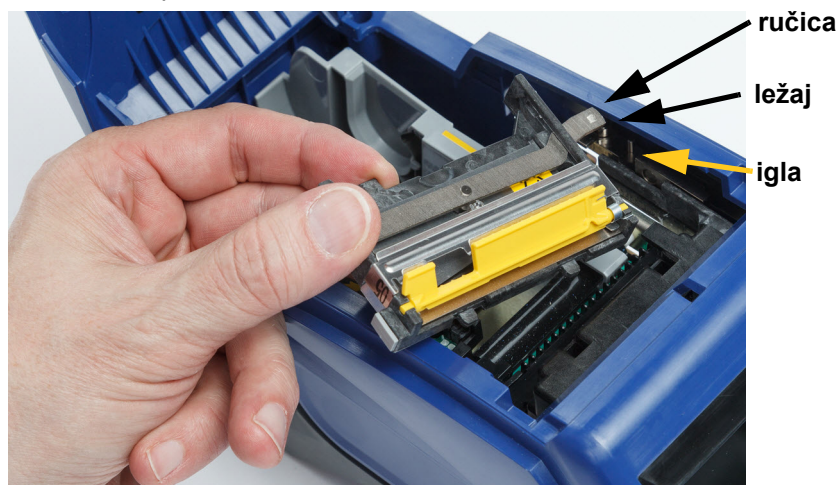
1. Uklonite poklopac oštrice rezača. Pogledajte „[Ponovna montaža poklopca oštrice rezača](#)” na [stranici 37](#).
2. S početnog zaslona dodirnite **Postavke**.
3. Dodirnite **Pomoć u održavanju**, a zatim dodirnite **Zamjena dijela**.
4. Dodirnite **Rezač**.

To pomiče rezač u servisni položaj i otkriva vijak za montažu.



5. Otpustite vijak za montažu

6. Uklonite sklop rezača.



7. Postavite novi sklop rezača pazeći da su oba jezička smještena kako je navedeno na slici u nastavku te da je ručica između ležaja i igle na pokretaču kako je prikazano na slici u nastavku.



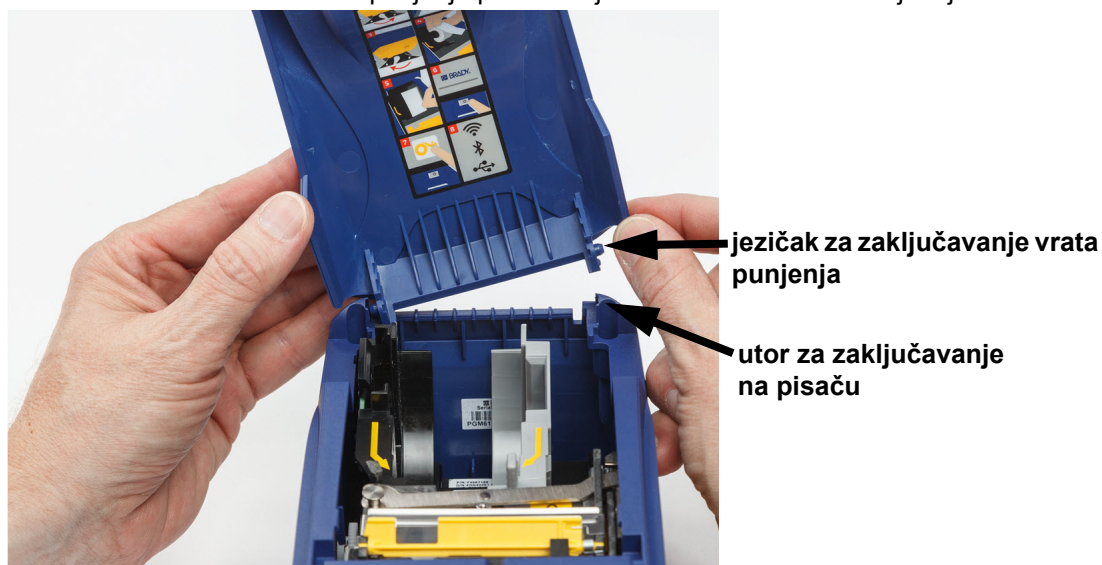
8. Otpustite vijak za montažu.
9. Dodirnite **Gotovo** na dodirnom zaslonu kako biste vratili rezač u njegov početni položaj.

Zamjena vrata punjenja naljepnica

Ako pisač slučajno padne, vrata punjenja pisača mogu ispasti. Ako vrata punjenja nisu oštećena, mogu se jednostavno ponovno montirati na pisač. Vrata punjenja moraju biti na pisaču te zatvorena za ispisivanje i rezanje.

Za ponovno spajanje vrata punjenja:

1. Umetnite jezičak za fiksiranje vrata punjenja na jednoj strani vrata punjenja pisača u odgovarajući utor za fiksiranje na pisaču.
2. Nježno stisnite drugu stranu vrata punjenja u dovoljnoj mjeri kako bi njihov jezičak za fiksiranje mogao uskočiti u drugi utor za fiksiranje na pisaču.
3. Pritisnite vrata punjenja prema dolje kako bi uskočila na svoje mjesto.



5 Rješavanje problema

Sljedeći odjeljci pružaju informacije za pomoć kod rješavanja problema s pisačem.

- Donji odjeljak „*Scenariji rješavanja problema*” sadrži popis mogućih problema s kojima se možete susresti kao i informacije o njihovom uzroku i mogućim rješenjima.
- „[Poruke o pogreškama](#)” na stranici 43 daje popis poruka o greškama s referencama na povezane informacije u ovom priručniku.

Scenariji rješavanja problema

Ako se suočite s problemom tijekom uporabe pisača Pisač naljepnica M611, pogledajte sljedeće odjeljke za pomoć oko rješavanja problema.

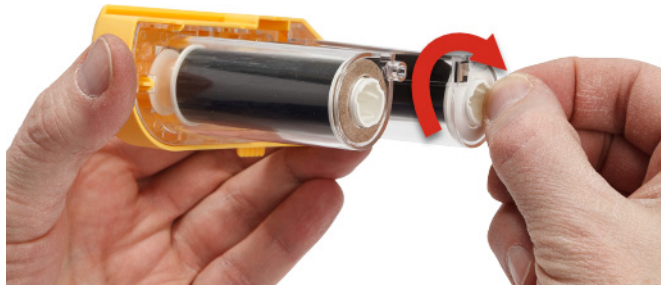
- „[Uložak s vrpcom ne ulazi u ležište](#)” na stranici 42
- „[Rezač ne reže ili slabo reže](#)” na stranici 43
- „[Pisač se ne uključuje](#)” na stranici 43
- „[Pisač se sam od sebe isključuje](#)” na stranici 43
- „[Zaslon ne reagira](#)” na stranici 43

Uložak s vrpcom ne ulazi u ležište

Problem: Uložak s vrpcom ne ulazi lako u ležište.

Rješenja:

- Provjerite je li uložak ispravno orijentiran.
- Provjerite stoji li vrpca labavo između valjaka. Ako je to slučaj, okrenite kalem za namatanje u smjeru kazaljke na satu kako biste zategnuli traku.



Rezač ne reže ili slabo reže

Problem: Naljepnice se ispisuju, ali se ne režu ili su rezovi hrapavi i razderani.

Rješenja:

- Možda se na oštricama nakupilo ljepila. Očistite oštrice rezača navlaženim jastučićem iz kompleta za čišćenje. Pogledajte „Čišćenje pisača” na stranici 36.
- Provjerite je li softver postavljen na željene postavke rezanja (između naljepnica ili na kraju zadatka).

Pisač se ne uključuje

Problem: Ništa se ne događa kad pritisnem gumb za uključivanje/isključivanje.

Rješenje: Možda treba napuniti bateriju. Priključite pisač na električnu utičnicu s pomoću AC adaptera koji je priložen pisaču. Za više informacija pogledajte „Napajanje i baterija” na stranici 5.

Pisač se sam od sebe isključuje

Problem: Pisač se često samostalno isključuje.

Rješenja:

- Možda je baterija slaba. Priključite pisač na električnu utičnicu s pomoću AC adaptera koji je priložen pisaču. Za više informacija pogledajte „Napajanje i baterija” na stranici 5.
- Možda je pisač postavljen na samostalno isključivanje nakon premalo vremena.

Zaslon ne reagira

Problem: Možda je došlo do interne greške sa zaslonom ili je baterija slaba.

Rješenja:

- Pritisnite gumb za uključivanje i držite ga deset sekundi.
- Ako pisač i dalje ne reagira, isključite pisač i uključite ga u električnu utičnicu s pomoću AC adaptera koji ste dobili s pisačem.

Poruke o pogreškama

Poruke o greškama na pisaču sadrže upute za dotičnu situaciju. U tablici u nastavku nalazi se popis poruka o greškama koji navodi reference za dodatne informacije u ovom priručniku, ako iste postoje.

Naslov greške	Povezane informacije
Malo memorije	Pridržavajte se uputa na zaslonu pisača.
Nema punjenja	„Umetanje naljepnica” na stranici 14
Nema vrpce	„Umetanje vrpce” na stranici 14
Ispisna glava je prevruća	„Fizičke i karakteristike okruženja” na stranici 2
Ispisna glava je prehladna	„Fizičke i karakteristike okruženja” na stranici 2

Naslov greške	Povezane informacije
Vrata su otvorena	Pisačem treba rukovati sa zatvorenim vratima zbog sigurnosti rezača.
Punjenje prazno	„Umetanje naljepnica” na stranici 14
Nevaljano punjenje	„Umetanje naljepnica” na stranici 14
Nije moguće povezivanje na bežičnu mrežu	„Bluetooth” na stranici 11 „Wi-Fi” na stranici 12
Potrebno održavanje	„Čišćenje pisača” na stranici 36
Umetanje punjenja nije uspjelo	„Umetanje naljepnica” na stranici 14
Punjenje zaglavljeno	„Umetanje naljepnica” na stranici 14
Rezač zagavljen	Nemojte koristiti oštre predmete poput odvijača za uklanjanje zagavljenog materijala jer na taj način možete oštetiti ispisnu glavu. Materijal izvadite s pomoću pincete. Za informacije o pristupu rezaču pogledajte „Ponovna montaža poklopca oštrice rezača” na stranici 37 i „Ponovna montaža sklopa rezača” na stranici 39 .
Nepodudaranje vrpce/punjenja	Pridržavajte se uputa na zaslonu pisača.
Vrpca prazna	„Umetanje vrpce” na stranici 14
Nevaljana vrpca	„Umetanje vrpce” na stranici 14
Otvorena ručica za zaključavanje	„Komponente pisača” na stranici 4
Greška Y/B datoteke	„Ažuriranje vrijednosti Y/B” na stranici 35
Isključivanje	„Automatsko isključivanje” na stranici 6
Snaga baterije slaba	„Napajanje i baterija” na stranici 5
Punjenje nije optimizirano za ispis	„Ažuriranje vrijednosti Y/B” na stranici 35

A Usklađenost sa zakonom

Usklađenost i odobrenja agencije

Sjedinjene Američke Države

FCC napomena

Napomena: Ova je oprema testirana i ustanovilo se da je u skladu s ograničenjima za digitalni uređaj klase B, temeljem dijela 15. FCC pravila. Ova ograničenja osmišljena su da pruže zaštitu od štetnog međudjelovanja koje može nastati kada se uređaj koristi u komercijalnom području. Ova oprema stvara, upotrebljava i može emitirati radio frekvencijsku energiju i ako nije instalirana i ne rabi se u skladu s priručnicima za uporabu uređaja, može uzrokovati štetne smetnje u radijskoj komunikaciji.

Rad ove opreme u stambenim prostorima vjerojatno će prouzročiti smetnje, u kojem će se slučaju vlasnik morati pobrinuti za potrebne korektivne mjere o vlastitom trošku.

Promjene ili izmjene koje nije izričito odobrila odgovorna strana mogu poništiti ovlaštenje korisnika za rad s opremom.

Ovaj je uređaj sukladan članku 15. FCC pravila. Operacije su podređene sljedećim dvama uvjetima: (1) Ovaj uređaj ne smije prouzročiti štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora prihvatiti sve primljene smetnje, uključujući i smetnje koje mogu uzrokovati neželjen rad.

Kanada

Innovation, Science and Economic Development (ISED)

Canada ICES-003:

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

Meksiko

IFT notice: La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Izjava za Tajvan

Izjava klase A

警告使用者

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

Status ograničenih tvari u Tajvanu (Deklaracija RoHS) povezan s ovim proizvodom dostupan je na stranici www.BradyID.com/M611compliance.

Europa



UPOZORENJE! Ovo je proizvod klase A. U domaćinstvu, ovaj proizvod može uzrokovati radio smetnje, u kojem slučaju korisnik mora poduzeti odgovarajuće mjere.



Direktiva o otpadu električne i elektroničke opreme

U skladu s europskom WEEE direktivom, ovaj uređaj treba reciklirati u skladu s lokalnim propisima.

Direktiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU

Ovaj proizvod je označen CE i sukladan je Direktivi Europske unije 2011/65/EU europskoga parlamenta i vijeća od 8. lipnja 2011. o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi.

Direktiva EU-a 2015/863 od 31. ožujka 2015. mijenja Dodatak II Direktive 2011/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća glede popisa ograničenih tvari.

Direktiva o baterijama 2006/66/EZ



Ovaj proizvod sadrži litijску bateriju na matičnoj ploči. Simbol precrtane kante za smeće prikazan na lijevoj strani se koristi za označavanje „odvojeno prikupljanje” za sve baterije i akumulatore u skladu s europskom direktivom 2006/66/EZ. Korisnici baterija ne smiju bacati baterije kao nerazvrstani komunalni otpad. Ova Direktiva određuje okvir za povrat i recikliranje korištenih baterija i akumulatora koji se prikupljaju odvojeno i recikliraju na kraju upotrebe. Uklonite bateriju prema važećim propisima.

Obavijest o recikliranju

Za uklanjanje litijeve baterije:

1. Rastavite pisač i pronađite bateriju koju se smjestila na glavnoj ploči.
2. Koristeći mali odvijač, odvojite bateriju iz držača i uklonite bateriju s ploče. Odstraniti u skladu s lokalnim propisima.

Turska

Tursko ministarstvo zaštite okoliša i šumarstva

(Direktiva o ograničenju uporabe pojedinih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi).

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Kina

China RoHS Hazardous Substance Table povezana s ovim proizvodom dostupna je na www.bradyid.com/M611compliance.

Regulatorne informacije o bežičnim mrežama

Podložno državnim certifikacijama, na pisač su nalijepljene regulatorne oznake koje označavaju dodijeljena odobrenja za radio-komunikaciju.



UPOZORENJE! Rad uređaja bez regulatornog odobrenja je nezakonit.

Radijski protokol	WLAN IEEE 802.11b/g/n	Bluetooth BLE
RF radna frekvencija	2,412 – 2,462 GHz	2,402 – 2,480 GHz
RF izlazna snaga	< +20 dBm EIRP (100 mW)	< +20 dBm EIRP (100 mW)
Vrsta antene \ snaga antene	PCB antena za praćenje \ 2,3 dBi	PCB antena za praćenje \ 2,00 dBi
Radno okruženje i skladištenje (radijski moduli)	-40° do 85° C (-40° do 185° F) Napomena: Uvažite Korisnički vodič za Brady pisač radi maksimalnih radnih temperatura.	

Sjedinjene Američke Države

Federal Communication Commission (FCC)

Napomena: Ova je oprema testirana i ustanovilo se da je u skladu s ograničenjima za digitalni uređaj klase B, temeljem dijela 15. FCC pravila. Ova ograničenja osmišljena su da pruže zaštitu od štetnog međudjelovanja koje može nastati kada se uređaj koristi u komercijalnom području. Ova oprema stvara, upotrebljava i može emitirati radio frekvencijsku energiju i ako nije instalirana i ne rabi se u skladu s priručnicima za uporabu uređaja, može uzrokovati štetne smetnje u radijskoj komunikaciji.

Rad ove opreme u stambenim prostorima vjerojatno će prouzročiti smetnje, u kojem će se slučaju vlasnik morati pobrinuti za potrebne korektivne mjere o vlastitom trošku.

Promjene ili izmjene koje nije izričito odobrila odgovorna strana mogu poništiti ovlaštenje korisnika za rad s opremom.

Ovaj je uređaj sukladan članku 15. FCC pravila. Operacije su podređene sljedećim dvama uvjetima: (1) Ovaj uređaj ne smije prouzročiti štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora prihvatiti sve primljene smetnje, uključujući i smetnje koje mogu uzrokovati neželjen rad.

Izjave o kolokaciji: Kako bi se osigurala sukladnost s FCC zahtjevima za sukladnost s obzirom na izloženost radiofrekvencijama, antena koju ovaj predajnik koristi ne smije biti kolocirana niti se koristiti u kombinaciji s drugim predajnikom/antenom, uz izuzetak one koju već koristi radiokomunikacijski modul.

Smjernice za izloženost radiofrekvencijama: Emitirana izlazna snaga ovog uređaja daleko je ispod granica izloženosti radijskim frekvencijama. Unatoč tome, kako bi se izbjegla mogućnost prekoračenja granica izloženosti radijskim frekvencijama u nekontroliranom okruženju, treba održavati udaljenost od najmanje 20 cm između PCB antene radiokomunikacijskog modula (ugrađena) i glave, vrata i drugih dijelova tijela tijekom normalne upotrebe.

Kanada

Innovation, Science and Economic Development (ISED)

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

Uređaj je u skladu sa specifikacijama radio-komunikacijskih standarda udruženja Industry Canada koji su izuzeti od licenciranja. Operacije su podređene sljedećim dvama uvjetima:

1. ovaj uređaj ne smije prouzročiti štetne smetnje i
2. ovaj uređaj mora prihvatiti sve primljene smetnje, uključujući i smetnje koje mogu uzrokovati neželjen rad.

Izjave o kolokaciji: Kako bi se osigurala sukladnost s FCC zahtjevima za sukladnost s obzirom na izloženost radiofrekvencijama, antena koju ovaj predajnik koristi ne smije biti kolocirana niti se koristiti u kombinaciji s drugim predajnikom/antenom, uz izuzetak one koju već koristi radiokomunikacijski modul.

Smjernice za izloženost radiofrekvencijama / Važna napomena: Ova je oprema u skladu s granicama izloženosti ISED zračenju u nekontroliranom okruženju. Ova se oprema mora ugraditi i koristiti s udaljenosti od najmanje 20 cm između izvora zračenja i tijela.

Note Importante: Déclaration d'exposition aux radiations: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

Meksiko

IFT notice:

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Europska Unija

Ovo je proizvod klase A. U domaćinstvu, ovaj proizvod može uzrokovati radio smetnje, u kojem slučaju korisnik mora poduzeti odgovarajuće mjere.

Direktiva za radiokomunikacijsku opremu (RED) 2014/53/EZ

- a. Rasponi frekvencija koje radiokomunikacijska oprema koristi ; 2,402 GHz do 2,480 GHz
- b. Maksimalna snaga radijskih frekvencija izraženih u rasponu frekvencija u kojima se radiokomunikacijska oprema koristi; < +20 dBm EIRP (100 mW)

Međunarodno

WiFi radio modul koji se koristi u host pisačima Brady u skladu je s međunarodno priznatim standardima koji pokrivaju izloženost ljudi elektromagnetskim poljima, tj. EN 62311 „Procjena elektroničke i električne opreme povezana s ograničenjima ljudskog izlaganja elektromagnetskih polja (0 Hz - 300 GHz)“.

Japan

MIC \ TELEC: 005-102490

MIC \ TELEC: 201-220017

当該機器には電波法に基づく、技術基準適合証明等を受けた特定無線設備を装着している。

B Licenciranje

Ugovor o licenci krajnjeg korisnika za Microsoft Windows CE®

Kupili ste uređaj koji uključuje softver licenciran od tvrtke Brady Worldwide, Inc. iz društva Microsoft Licensing ili njegovih povezanih društava („MS“). Ovi instalirani softverski proizvodi tvrtke Microsoft, kao i s njima povezana punjenja, ispisani materijali i dokumentacija na mreži ili elektronička dokumentacija (u nastavku teksta „SOFTVER“) zaštićeni su međunarodnim zakonima i sporazumima o intelektualnom vlasništvu. SOFTVER je licenciran, nije prodan. Sva prava pridržana.

AKO NE PRISTAJETE NA OVO I LICENCU KRAJNJEG KORISNIKA, NEMOJTE KORISTITI UREĐAJ ILI KOPIRATI SOFTVER. UMJESTO, ODMAH KONTAKTIRAJTE BRADY WORLDWIDE, INC. ZA UPUTE O VRAĆANJU NEKORIŠTENOG UREĐAJA ZA POVRAT. BILO KAKVA UPORABA SOFTVERA, UKLJUČUJUĆI, ALI NE OGRANIČAVAJUĆI NA KORIŠTENJU UREĐAJA, PREDSTAVLJA VAŠ UGOVOR OVOM I KORISNIKU LICENCIRANOG UGOVORA (ILI RATIFIKACIJE BILO KOJIH PRETHODNIH USLUGA).

DODJELA LICENSE ZA SOFTVER: Ovaj Licencni ugovor za krajnjeg korisnika daje vam sljedeću licencu:

SOFTVER možete koristiti samo na UREĐAJU.

NIJE TOLERANTAN NA GREŠKE. UREĐAJ NIJE TOLERANTAN NA GREŠKE. BRADY WORLDWIDE, INC. NEOVISNO JE UTVRADIO KAKO KORISTITI SOFTVER U UREĐAJU, I MS SE OSLANJA NA BRADY WORLDWIDE, INC. DA VRŠI POTREBNA TESTIRANJA ZA UTVRĐIVANJE DA LI JE SOFTVER POGODAN ZA UPOTREBU.

NEMA JAMSTVA ZA SOFTVER. SOFTVER je osiguran „kakav jest“ i sa svim greškama. KOMPLETNI RIZIK KAO I ZADOVOLJAVAJUĆA KVALITETA, UČINAK, TOČNOST I TRUD (UKLJUČUJUĆI NEDOSTATAK NEMARA) JE NA VAMA. TAKOĐER, NIKAKVA JAMSTVA OD SMETNJI VAŠEG UŽIVANJA SOFTVERA ILI PROTIV POVREDE. AKO STE PRIMILI BILO KAKVA JAMSTAVA O RADU UREĐAJA ILI SOFTVERA, OVA JAMSTVA NE PROIZLAZE I NISU VEZANE NA MS.

Napomena o Java podršci. SOFTVER može sadržavati podršku za programe napisane u Javi. Java tehnologija nije tolerantna na kvar i nije projektirana, proizvedena ili namijenjena za upotrebu ili preprodaju kao internetsku kontrolnu opremu u opasnim okruženjima koja zahtijevaju sigurnu izvedbu, kao što je rad nuklearnih postrojenja, navigacijskih ili komunikacijskih sustava zrakoplova, kontrola zračnog prometa, strojevi za izravni život ili sustave oružja, u kojima bi neuspjeh Java tehnologije mogao dovesti izravno do smrti, osobnih ozljeda ili teške fizičke ili ekološke štete. Sun Microsystems, Inc. je ugovorno obvezao MS da izvrši ovu izjavu o odricanju od odgovornosti.

Nema odgovornosti za određene štete. OSIM AKO JE ZABRANJENO ZAKONOM, MS NEMA NIKAKVU ODGOVORNOST ZA BILO KAKVE NEIZRAVNE, POSEBNE, POSLJEDIČNE ILI SLUČAJNE ŠTETE KOJE PROIZLAZE IZ ILI U VEZI S KORIŠTENJEM ILI IZVRŠAVANJEM SOFTVERA. OVO OGRANIČENJE SE PRIMJENJUJE ČAK AKO PRAVNI LIJEK NE ISPUNI SVOJU

SVRHU. MS NI U KOJEM SLUČAJU NEĆE BITI ODGOVORAN ZA IZNOS VEĆI OD DVJESTO PEDESET DOLARA (US \$ 250,00).

Ograničenja na obrnuti inženjering, dekompiliranje i rastavljanje. Ne smijete preokrenuti inženjering, dekompilirati ili rastavljati SOFTVER, osim i samo u onoj mjeri u kojoj je takva aktivnost izričito dopuštena primjenjivim zakonom koji ne podnosi ovo ograničenje.

TRANSFER SOFTVERA JE DOPUŠTEN SA OGRANIČENJIMA. Možete trajno prenijeti prava na temelju ovog Ugovora o krajnjem korisniku samo kao dio trajne prodaje ili prijenosa uređaja i samo ako je primatelj pristao na ovaj Ugovor o licenci krajnjeg korisnika. Ako je SOFTVER nadogradnja, bilo koji prijenos također mora sadržavati sve prethodne verzije SOFTVERA.

OGRANIČENJA IZVOZA. Potvrđujete da je SOFTVER SAD-podrijetla. Suglasni ste da se pridržavate svih primjenjivih međunarodnih i nacionalnih zakona koji se primjenjuju na SOFTVER, uključujući pravila o administraciji izvoza SAD-a, kao i ograničenja krajnjeg korisnika, krajnjeg korištenja i odredišta zemlje izdane od strane američkih i drugih vlada. Dodatne informacije o izvozu SOFTVERA potražite na adresi <http://www.microsoft.com/exporting>.

Znak Izrađeno za Apple

Korištenje znaka Izrađeno za Apple znači da je pribor posebno predviđen za povezivanje s Appleovim proizvodima koji su označeni u znaku i da ima certifikat programera o ispunjavanju Appleovih standarda za rad. Apple ne snosi odgovornost za rad tog uređaja ili za njegovu sukladnost sa sigurnosnim ili regulativnim standardima.